

**Informationsblatt des Amtes Eggebek**  
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,  
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup  
und amtliche Bekanntmachungen der  
**Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup**

**Nr. 5 · Mai 2012 · 40. Jahrgang**

# WIR



# ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten, außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

## Flensburg, Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1

Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr  
 Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr  
 Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr  
 17.00-20.00 Uhr

## Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22

Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr  
 Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr  
 Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr  
 17.00-20.00 Uhr  
 zusätzlich kinderärztlicher Notdienst  
 14.00-17.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

**Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer 0 18 05-11 92 92**

**Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.**

## Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 13:30 bis 17:00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung. **Dienstags geschlossen!**

## Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Fr. um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

### Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup  
 Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Edgar Paulsen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut  
 Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

### Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,  
 ☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de  
 Red.-Ansprechpartnerin: Kirsten Pritscher

### Redaktionelle Mitarbeiter:

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8, ☎ /Fax 04606-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com  
 Christa Thorsden, Janneby, Eggebeker Weg 9, ☎ 0 46 07-2 67 · Fax 0 46 07-93 220 52 · e-mail: christa@jthorsden.de  
 Stefan Andresen, Eggebek, Schleheweg 12, ☎ 04609 - 952054, Fax: 04609 - 952130, e-mail: sandresen@t-online.de

### Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04 · Fax 0 46 22- 18 80 05  
 e-mail: info@lange-grafikdesign.de

**Anzeigen-Beratung:** Petra Thomsen, Telefon 0 46 35-29 35 68, Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de

**Druck:** Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde, ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

# Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de  
 Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150



## Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr. **Dienstags geschlossen!**

**Sprechstunden des Amtsvorstehers Edgar Paulsen:** täglich zu den Öffnungszeiten des Amtes und nach Vereinbarung - Tel. 04609/900-224

**Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt**  
 Tel. 0 46 38/72 05 **Do. von 18:15 bis 19:45 Uhr im Gemeindebüro** oder nach Vereinbarung

**Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Petra Nicolaisen**  
 Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50  
 55 „Dörpshuus“, Wanderup

**Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr** und nach Vereinbarung

**Gemeinde Jörl**  
 Bürgermeisterin Hünefeld Tel. 04607-657

## Sozialpsychiatrischer Dienst

**Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich**

**Leitung des Dienstes** Arzt für Neurologie und Psychiatrie Herr Mesche 04621/810- 40

**für Menschen mit Behinderungen** Frau Käufer 04621/810- 36

**für Menschen m. psychischen Erkrankungen** Frau Hansen 04621/810 - 62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 3. Mo. im Monat 10:00-11:00 Uhr

**für Menschen mit Suchterkrankungen** Frau Medau 04621/810 - 35

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 2. Mo. im Monat 11:00-12:00 Uhr

Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstraße 38 Zi. 309/310 Mo. 14:00-16:00 + Di. 8:30-16:00 Uhr

Frau Medau 0461/16844-819

**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit**

## Apothekendienst MAI 2012

	1	U	16	J	31	W
<b>W</b>	Apothekendienst	Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup	Telefon 0 46 06 / 5 55			
<b>M</b>	Mühlenhof-Apothek	Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp	Telefon 0 46 38 / 84 77			
<b>J</b>	Apothek in Jübek	Große Straße 34 · 24855 Jübek	Telefon 0 46 25 / 18 580			
<b>U</b>	Uhlen-Apothek	Dorfstraße 12 · 24963 Tarp	Telefon 0 46 38 / 9 20			
<b>G</b>	Bären-Apothek	Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe	Telefon 0 46 04 / 424			
	<b>2</b>	<b>U</b>	<b>17</b>	<b>J</b>		Notdienst
	<b>3</b>	<b>W</b>	<b>18</b>	<b>J</b>		Montag bis Freitag bis 21.00 Uhr.
	<b>4</b>	<b>U</b>	<b>19</b>	<b>J</b>		
	<b>5</b>	<b>U</b>	<b>20</b>	<b>J</b>		Sa. nur von
	<b>6</b>	<b>U</b>	<b>21</b>	<b>W</b>		16.00-18.00 Uhr dienstbereit.
	<b>7</b>	<b>G</b>	<b>22</b>	<b>M</b>		Sonn- und Feiertage nur von
	<b>8</b>	<b>W</b>	<b>23</b>	<b>M</b>		10.00-12.00 und
	<b>9</b>	<b>U</b>	<b>24</b>	<b>G</b>		16.00-18.00 Uhr dienstbereit.
	<b>10</b>	<b>U</b>	<b>25</b>	<b>G</b>		
	<b>11</b>	<b>G</b>	<b>26</b>	<b>G</b>		Ggfs. notwendige
	<b>12</b>	<b>G</b>	<b>27</b>	<b>J</b>		Änderungen entnehmen Sie bitte
	<b>13</b>	<b>G</b>	<b>28</b>	<b>G</b>		den Aushängen in
	<b>14</b>	<b>J</b>	<b>29</b>	<b>G</b>		den Apotheken
	<b>15</b>	<b>J</b>	<b>30</b>	<b>M</b>		



## 20 Jahre Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland Jubiläumsveranstaltung mit zahlreichen Gästen

Zur Jubiläumsveranstaltung konnte der Vorsitzende, Gerhard Bockholt, zahlreiche Gäste begrüßen. „Ich freue mich, dass Sie alle unserer Einladung gefolgt sind“ erklärte Gerhard Bockholt, „zeigen Sie uns damit Ihre Verbundenheit mit der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland und dem Tourismus“.

Die Grüße aus dem Wirtschaftsministerium überbrachte die Staatssekretärin

Dr. Tamara Zieschang. In ihrer Grußrede lobte sie die Arbeit der Gebietsgemeinschaft. Seit Jahren tritt das Grüne Binnenland immer wieder als „Trendsetter“ auf und setzt oft Maßstäbe für das gesamte Land. „Bei Ihnen werden pflüggige Ideen entwickelt und umgesetzt, die anschließend landesweit übernommen werden“ erklärte Dr. Zieschang weiter. Bereits 1992 wurde im Grünen Binnenland ein touristischer Zusammenschluss praktiziert, den Forschungsinstitute und auch das Ministerium heute für einen zukunftsorientierten Tourismus fordern. Damit war das Grüne Binnenland seiner Zeit weit voraus.

Kreispräsident Eckhard Schröder berichtete, dass er sich vorab bei You Tube über das Grüne Binnenland informiert hat. „Wie kann man die Zuschauer schöner auf unsere Region einstimmen, als mit einem freundlichen Moin zu Beginn des Filmes“ meinte er und zeigte sich überzeugt, dass sich die Region zwischen dänischer Grenze und Eider so von seiner schönsten Seite zeigt. Das Grüne Binnenland hat neben dem Ostseefjord Schlei und dem Flensburgfjord seinen festen Platz im Kreis.

Helmut Ketelsen gratulierte der Gebietsgemeinschaft im Namen der Mitglieder und bedankte sich für die jahrelange gute Zusammenarbeit. „Sie machen einen guten Job und lassen uns immer wieder mit ungewöhnlichen Ideen aufhorchen“ meinte er. Dabei sei die Schönwettergarantie nur eine dieser Einfälle, die von der Presse bundesweit aufgegriffen wurde.

Der Vorsitzende der Eider-Treene-Sorge GmbH, Helmut Mumm, überbrachte die besten Wünsche. Die touristische Entwicklung der Flusslandschaft hängt ganz eng mit dem Grünen Binnenland zusammen. Projekte für die ganze Region werden im Arbeitskreis Tourismus initiiert, der nun bereits seit 10 Jahren erfolgreich unter Leitung von Marianne Budach arbeitet. Darunter auch das Leuchtturmprojekt „Kanutourismus“.

Im Namen der Ostseefjord Schlei GmbH gratulierte Geschäftsführerin Anke Lüneburg zum Jubiläum. „Das Grüne Binnenland begleitet



mich seit meinem Studium“ erklärte sie. Ein Buch über die regionale Zusammenarbeit im Tourismus, an dem der frühere Geschäftsführer Hans Hensen mitgewirkt hatte, war ihr „jahrelanger Begleiter“. Anke Lüneburg hob die gute Zusammenarbeit zwischen der Schlei und dem Grünen Binnenland hervor und lud Vorstand und Mitarbeiter zu einer Stadtführung in Schleswig oder Kappeln ein.

Im Rückblick auf „20 Jahre Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland“ ließ Gerhard Beuck noch einmal die einzelnen Stationen der Vereins Revue passieren. Dabei betonte er ausdrücklich die gute Zusammenarbeit der Gebietsgemeinschaft mit anderen Organisationen, mit dem Naturschutz und natürlich mit den Ämtern und Gemeinden sowie den Vermietern. Alle tragen zum Erfolg des Grünen Binnenlandes bei. Er dankte Gerhard Bockholt, Vorsitzender seit Gründung und Ingelene Petersen, Kassenwart seit Gründung, für ihre 20-jährige Vorstandsarbeit und wünschte ihnen weiterhin eine „glückliche Hand“ bei der Vereinsführung.

Als langjährige Mitarbeiter wurden Marianne Budach für 20 Jahre, darunter 9 Jahre als Geschäftsführerin, und Dörte Lohf für 10 Jahre geehrt.

Gerhard Bockholt bedankte sich bei allen Mitarbeitern und meinte: „Es macht Spaß, mit euch zusammen zu arbeiten“.

In seinen Schlussworten hob er noch einmal den Wirtschaftsfaktor Tourismus hervor und bat darum, dass die Ämter und Gemeinden der Gebietsgemeinschaft auch weiterhin unverändert zur Seite stehen. Er bedankte sich für die zahlreichen Präsentate und wünschte allen einen guten Appetit und anschließend einen guten Nachhauseweg.

# WIR

Redaktionsschluss für die  
Juni-Ausgabe ist am **14. Mai**

### SEHENSWERT

[www.vrbank-fl-sl.de](http://www.vrbank-fl-sl.de)

Janneby



> Großes modernisiertes Wohnhaus, 275 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 3 Einheiten (145/100/30 m<sup>2</sup>), Einbauküche, Kaminofen, Garage, 1.200 m<sup>2</sup> Grundstück  
**€ 110.000,-**

EGgebek



> Gepflegtes Einfamilienhaus, 97 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 4 Zimmer, div. Extras: Kaminofen, Einbauküche, Solaranlage, Garage, modernisierte Ausstattung, 1.037 m<sup>2</sup> Grundstück  
**€ 119.000,-**

Wanderup



> 2-Familienhaus, 180 m<sup>2</sup> Wohnfläche (102 / 78 m<sup>2</sup>), 8 Zimmer, Einbauküche, Loggia, Doppelgarage, Teilkeller, 1.480 m<sup>2</sup> Grundstück  
**€ 169.500,-**

Sollerup



> Einfamilienhaus, 107 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 5 Zimmer, Einbauküche, Teilkeller, Vollbad, Carport, 1.167 m<sup>2</sup> Grundstück  
**€ 85.000,-**

Michael Pleger 0461 1440435

Alle Objekte zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57 Prozent (inkl. gesetzlicher MwSt.) vom Kaufpreis.



VR Bank ...Ihr Ziel ist unser Weg!  
Flensburg-Schleswig eG

## Reisen 2012

- Auszug -

### Tagesfahrten

M = Mittagessen · K = Kaffeegedeck

12.05.	Barnstedt Rhododendronblüte	M+K € 41,00
22.05.	Halbtagesfahrt Marmeladenverkostung	K € 25,00
28.05.	Rundfahrt mit Spargelessen	M € 36,50
06.06.	Fahrt ins Blaue (Izehoe)	M+K € 40,50
14.06.	Dithmarschen mal anders	M+K € 43,90
23.06.	Glückstadt / Matjesbüffet / gef. Rundfahrt	M € 41,50
28.06.	Tönning Besuch einer Gutsanlage	M+K € 41,00
01.07.	Hallig Südfall inkl. Kutschfahrt	M+K € 49,90
14.07.	Amrum/Frühstück/Inselbahnrundfahrt	€ 51,80
22.07.	Holsteinische Schweiz	M+K € 39,90
29.07.	Halbtagesfahrt Kolding/Geografisk Have	€ 26,90
03.08.	Karl May-Spiele Bad Segeberg PK II-Karte	€ 31,00
04.08.	Helgoland	€ 44,90
11.08.	Insel Pellworm inkl. Schifffahrt	M € 46,80
18.08.	Lüneburger Heide / Erlebnishof	M+K € 47,00

### Polenmarktfahrten

20.10.	Tagesfahrt Hohenwutzen	€ 39,90
27.10.-28.10.	Stettin	ÜF € 119,00

### Reisen 2012

18.08.-26.08.	Masuren	HP € 915,00
07.12.-09.12.	Berlin / Hotel im Zentrum	ÜF € 199,00

Weitere Fahrten auf Anfrage

**NORBERT Bischoff**  
24852 Sollerup 046 25/267  
www.Bischoff-Reisen.de

## Ausstellung im Dienstleistungszentrum

Wir sind eine von vier Malgruppen in der Altenbegegnungsstätte Husum. Aus Spaß und Freude treffen wir uns jeden Donnerstag von 09:00 bis 10:15 Uhr zum Malen in den Räumen der ABS. Unsere Kunstlehrerin, Frau Martha Böttger (re. im Bild), hat für uns stets neue Anregungen und steht uns freundlich mit Rat und Tat zur Seite. Wir freuen uns, im Amt Eggebek einen Teil unserer Bilder ausstellen zu dürfen.



## Sanierung der Landstraße L 247 von Kleinjörll bis nach Eggebek

Der Landesbetrieb für Straßenbau und Verkehr beabsichtigt in diesem Jahr die Sanierung der Landesstraße L 247 von der Kreuzung in Kleinjörll bis zur Tankstelle in der Gemeinde Eggebek. Die Sanierung verläuft in verschiedenen Abschnitten.

Die L 247 wird voraussichtlich für einen Zeitraum von ca. 3 Wochen (Ende Juni bis Mitte Juli) von der Kreuzung in Kleinjörll bis zum Edeka-Markt in der Gemeinde Eggebek durchgehend gesperrt sein. Entsprechende Umleitungspläne sind vom Landesbetrieb erarbeitet worden. Diese Pläne und den genauen Zeitraum der Sperrung werden in der nächsten Ausgabe der WIR Zeitung veröffentlicht.

## Straßen- und Gehwegsreinigungspflicht

Für jeden selbstverständlich ist die Pflege seines Grundstücks mit Garten und sauberen Wegen und Stellplätzen. Man erfreut sich am Grün des Rasens, gepflegten Rabatten und gepflegter Auffahrt. Dabei werden leider oft der Gehweg, die Entwässerungsrinne der Straße und auch der Randstreifen zwischen Gehweg und Grundstück übersehen. Aber auch dieser Bereich trägt zum guten Erscheinungsbild Ihres Grundstücks bei und gehört auch nach den Straßenreinigungs-

satzungen der Gemeinden zu Ihrem Aufgabenbereich. Dabei geht es nicht nur um das gepflegte Aussehen durch Zupfen des Unkrauts aus der Entwässerungsrinne und gepflastertem Gehweg, sondern vor allem auch um Beseitigung von Sand und Unrat aus der Straßenrinne, die ansonsten schnell zu Verstopfungen des Gullys oder der Rohrleitungen führen können. Ebenfalls müssen vorhandene Hecken, Sträucher und andere Bepflanzungen soweit zurückgeschnitten werden,

das der Gehweg frei ist und die Sicht bei Ein- und Ausfahrten nicht durch Buschwerk eingeschränkt ist. Bitte bedenken Sie, dass die Nichterfüllung dieser Reinigungspflichten eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie hinsichtlich des Gesamteindruckes Ihrer Gemeinde bitten wir Sie, Ihren Verpflichtungen nachzukommen.

## Verunreinigte Straßen durch Feldarbeiten

Feldarbeiten führen oft zu stark verschmutzten Fahrbahnen. Jedes Jahr zeugen wiederholt schwere Verkehrsunfälle von dieser Thematik. Die Landwirte und Lohnunternehmer sind dazu verpflichtet, durch eine Beschilderung auf Verschmutzungen hinzuweisen, so dass der Verkehrsteilnehmer mit seinem Fahrstil entsprechend reagieren muss.

Wir bitten die Landwirte und Lohnunternehmer um Beachtung folgender Hinweise: Feldarbeiten sind bei schlechter Witterung wenn möglich zu vermeiden.

Direkte Zufahrten vom Feld zu Bundes-, Landes-, Kreis- und Gemeindestraße sind durch

ein Ausweichen auf Feld-, Wald- und Wirtschaftswege zu umgehen.

Die Reinigung der verschmutzten Fahrbahnen hat mindestens täglich nach Arbeitsende zu erfolgen, bei starken Verschmutzungen und auf hochbelasteten Straßen auch während des Arbeitsprozesses. Die Verunreinigungen sind ohne Aufforderung und ohne schuldhaftes Verzögerung zu beseitigen. Bei Zeitdruck oder Personalschwierigkeiten können Fachfirmen oder Lohnunternehmen für die ordnungsgemäße Reinigung beauftragt werden. Es sollte darauf geachtet werden, dass Arbeiter und Maschinen bei den Reinigungsarbeiten stets



Quad: Explorer Trasher 520

NEU UVP: € 6.999,-  
Unser Saisonpreis: € 6.288,-

Retro Roller  
Scooter 125

in champagner  
mit Straßenzu-  
lassung,  
75 km/h  
eingetragen.



NEU  
€ 720,-  
VHB.

Techn.Daten: Länge: 1800 mm, Breite: 680 mm, Höhe: 1105 mm, Gewicht: 95 Kg, Gesamtgewicht 249 Kg, Hubraum: 125 ccm, Leistung: 4,8 Kw. Roller auch in schwarz gebraucht erhältlich.

**R**  
RACINGFUN KÜHL

Quad's, Roller, Utv's and more...

Bäckerweg Shelter 24 (Flugplatz)  
24852 Eggebek

Tel. 04609/9526921 - von 14-17 Uhr  
racingfunkuehl@googlemail.com

racingfunkuehl.yatego.com



abgesichert sind.

Die Gefahrenstelle muss durch den Landwirt oder das Lohnunternehmen in der vorgeschriebenen Weise abgesichert werden. Erforderliche Verkehrszeichen können gegebenenfalls von den Straßenmeistereien ausgeliehen werden, ansonsten können diese bei verschiedenen Herstellern bestellt werden. Nähere Informationen können Sie bei der örtlichen Ordnungsbehörde unter der Telefonnummer 04609/900-211 erhalten.

Bei nicht ordnungsgemäßer Absicherung und Beschilderung der Gefahrenstelle kann im schlimmsten Fall ein Verkehrsunfall mit Todesfolge eintreten, der ein Verfahren wegen Tötung zur Folge hätte. Des weiteren kann die Versicherung den Verursacher der Fahrbahnverschmutzung bei grober Fahrlässigkeit in Regress nehmen.

Gleichzeitig möchten wir ebenfalls an die Autofahrer appellieren:

#### **Feldarbeitszeit = Runter vom Gas!**

Bitte passen Sie Ihren Fahrstil den örtlichen Gegebenheiten an!

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Brandt von der Amtsverwaltung des Amtes Eggebek unter der Telefonnummer 04609/900-211 gerne zur Verfügung.

## **Bisher veröffentlicht**

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurden vom 16.03.2012 bis zum 13.04.2012 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

**16.03.2012 Nr.11**

S.38 Gemeindevertretersitzung Gemeinde Jörl

S.39+40 Bekanntmachung über den

Aufstellungsbeschluss des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 „WEA-Testfeld“ der Gemeinde Janneby + Lageplan

S.41 Gemeindevertretersitzung Gemeinde Janneby

S.42+43 Bekanntmachung über den gebilligten und zur Auslegung bestimmten Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 2 „Ringstraße“ der Gemeinde Janneby + Lageplan

**05.04.2012 Nr.12**

S.44+45 Bekanntmachung über den gebilligten und zur Auslegung bestimmten Entwurf der 1. (vereinfachten) Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 „Süderfeld“ der Gemeinde Jörl + Lageplan

S. 46+47 Bekanntmachung der Erteilung der Genehmigung der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Jörl + Lageplan

S.48 2. Nachtragssatzung zur Satzung über die Entschädigung in kommunalen Ehrenämtern (Entschädigungssatzung)

**13.04.2012 Nr. 13**

S.49-51 Bekanntmachung über den gebilligten und zur Auslegung bestimmten Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 „WEA-Testfeld“ der Gemeinde Janneby + Übersichtsplan

S.52-53 Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Schleswig-Holsteinischen Landtag am 06. Mai 2012

## **Liebe Tierschutzfreunde!**

Der Tierschutz Flensburg sucht immer noch für Frau Ina Cantow in Langstedt eine Vertretung. Findet sich da niemand? Bitte melden Sie sich bei Herrn Sandvoß, Tel. 0461/51598.

## **Landesjagdverband Schleswig-Holstein Kreisgruppe Flensburg Stadt und Land - Hegering IX -**

Die Jäger des Hegerings laden zu einem

### **Waldgottesdienst**

am Sonntag, dem 01. Juli 2012, um 10 Uhr im Jerrishoer Wald am DACHSBAU ein.

Die Andacht hält Pastor Fritsche. Anschließend werden zwei Kinder getauft.

#### **Musikalische Umrahmung:**

Posaunenchor der Kirchengemeinde Tarp-Jörl-Adelby  
Jagdhornbläser Flensburg-West, Wandrup und Jörl

- anschließend Grillen.

Bei Regen findet der Gottesdienst im Zelt statt.

## **Der Wikinger-Friesen- Weg als App**

Ideal zur Vorbereitung einer Radreise und nützlicher Begleiter „on tour“

Als einer der ersten Radfernwege in Schleswig-Holstein gibt es den Wikinger-Friesen-Weg ab sofort auch bequem als App auf's I-Phone. Damit geht die Touristische Arbeitsgemeinschaft Wikinger-Friesen-Weg erneut innovative Wege bei der Vermarktung dieses thematischen Radfernweges.

Sehenswürdigkeiten mit Bild und Text, die Audiotracks, Tipps, wo die nächste Gastronomie in der Nähe ist und auch Radwanderrouen werden hier übersichtlich angezeigt. Die Wikinger-Friesen-Weg App enthält über 300 touristische Attraktionen, Beschreibungen zu den Radtouren und Wegenetzen sowie viele interessante Informationen zu den Orten und Sehenswürdigkeiten entlang

### **Vermietung**

in Eggebek, Hauptstraße 28, ist ab 01. Juli 2012 eine

**4-Zimmer-Wohnung** (Haupteingang) mit ca. 84,01 m<sup>2</sup>

Wohnfläche mit sehr guter Ausstattung zu vermieten.

Interessenten melden sich bitte bei der Amtsverwaltung, Herrn Henningsen, Telefon: 04609/900-209.

### **Vermietung**

in Eggebek, Berliner Straße 3, ist ab sofort eine sanierte Wohnung im Obergeschoss zu vermieten.

**2-Zimmer-Wohnung** mit ca. 36 m<sup>2</sup> Wohnfläche.

Mietbeginn und Preise sind bei der Amtsverwaltung, Herrn Henningsen, Telefon: 04609/900-209, zu erfragen.

  
**Gartenland**  
DER PROFI FÜR GARTENTECHNIK

**Schleswigs größte Auswahl an  
Gartentechnik auf 1.500 m<sup>2</sup>**

**Gartenland  
12,5-98**



**€ 998,-**  
statt € 1.499,-\*

Gerne beraten  
wir Sie!



Wilhelm Fricke GmbH  
Werner-von-Siemens Str. 1 • 24837 Schleswig  
Tel.: 04621 95180-90 • www.gartenland.de

**Die offizielle App zur Tour ...**

- alle touristischen Infos
- alle Adressen und Kontakte
- alle Etappen
- alle Orte

Wiking-Friesen-Weg

Mit Audioguide  
... alle Hörstationen von  
St. Peter-Ording  
bis Maasholm

des Weges zwischen St. Peter-Ording und Maasholm.

Die App ist ideal zur Vorbereitung Ihrer Radreise und „on tour“ ein zuverlässiger und überaus nützlicher Begleiter. So kann der Radler an den Standorten der Audiotracks den Informationen über die App auf seinem I-Phone lauschen. Die Struktur der App ist einfach und übersichtlich und macht das Finden der gewünschten Information ganz einfach. Sie erhalten mit wenigen Klicks detaillierte Wort-, Bild- und Karten-Informationen samt Standortanzeige sowie die Kontaktmöglichkeiten zu über 300 Zielen.

Die Unterteilung in die Themen Einkerhen & Übernachten, Information & Planung, Sehens- & Erlebnenswertes vereinfacht das Suchen.

Mit dem Ortsfilter und der Ortsliste für die Städte und Kommunen können Sie

gezielt Details für einen bestimmten Standort abrufen. Und mit der Funktion „Favoriten“ legen Sie sich Ihre eigene Wunschdatenbank an. Kommunikation leicht gemacht: alle Telefonnummern, Webseiten, Mailadressen können Sie

einfach und direkt aus den Kontakten anwählen.

Bei der gezielten Suche nach „Points of Interest“ (POIs) hilft die gewohnte touristische Kategorisierung des Sehens- und Erlebnenswertes. Marianne Budach

## Fahrbücherei

<b>Do. 31.05.2012</b>	<b>Do. 31.05.2012</b>
10:10-10:55 Uhr	10:10-10:15 Uhr
11:05-11:30 Uhr	15:05-15:40 Uhr
11:35-11:45 Uhr	<b>Fr. 11.05.2012</b>
11:50-12:15 Uhr	10:00-10:15 Uhr
16:35-16:55 Uhr	15:05-15:40 Uhr
17:00-17:20 Uhr	<b>Fr. 11.05.2012</b>
17:25-17:55 Uhr	09:35-09:45 Uhr
<b>Fr. 11.05.2012</b>	15:55-16:35 Uhr
10:00-10:15 Uhr	<b>Mo. 04.06.2012</b>
15:05-15:40 Uhr	11:50-12:15 Uhr
<b>Fr. 11.05.2012</b>	12:25-12:40 Uhr
09:35-09:45 Uhr	13:35-13:50 Uhr
15:55-16:35 Uhr	
<b>Mo. 04.06.2012</b>	
11:50-12:15 Uhr	
12:25-12:40 Uhr	
13:35-13:50 Uhr	

**Sozialstation im Amt Eggebek** GmbH

**Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Mai 2012:**

**01.05.12** Bettina Dreißigacker, Heike Friedrichsen, Maren Klosinsky und Regina Petersen

**05.+06.05.12** Ute Aye, Bettina Dreißigacker und Maren Klosinsky

**12.+13.05.12** Ute Aye, Bettina Dreißigacker, Heike Friedrichsen und Sabine

Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9	14.00-14:15 Uhr
Hauptstraße 39A	14:20-14:40 Uhr
Kleinjör! Grundschule II	15:10-15:35 Uhr
<b>Langstedt</b>	<b>Do. 31.05.2012</b>
Ulmenallee: Kindergarten	09.45-10.00 Uhr
Keelbeker Weg / Langacker	16.00-16:30 Uhr
<b>Sollerup</b>	<b>Mo. 04.06.2012</b>
Landgasthaus Dorfstraße	11.05-11.20 Uhr
Landgasthaus Dorfstraße	15:45-16:20 Uhr
<b>Süderhackstedt</b>	<b>Mo. 04.06.2012</b>
Dorfstraße 10	11:30-11.45 Uhr
Hauptstraße 5	14:50-15.05 Uhr
<b>Wanderup</b>	<b>Di. 29.05.2012</b>
Schule	11:10-11.40 Uhr
Gasthaus Westerkrug	11:45-12:05 Uhr
Mühlenweg/Sandkoppelring	12:10-12:30 Uhr
Ringstraße 37	13:25-13:55 Uhr
Sünneby 14	14:00-14:20 Uhr
Ellersieg 12	14:25-14:55 Uhr
Kamplanger Weg/Gartenstraße	17:00-17:40 Uhr

Wedding

**17.05.12** Ute Aye, Anke Carstensen, Heike Friedrichsen, Maren Klosinsky und Sabine Wedding

**19.+20.05.12** Anke Carstensen, Heike Friedrichsen, Maren Klosinsky und Regina Petersen

**26.-28.05.12** Ute Aye, Anke Carstensen, Bettina Dreißigacker, Regina Petersen und Sabine Wedding  
Änderungen vorbehalten.

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH unter der Telefonnummer **04606/348 oder 0160/2607575**

**UWE LUCASSEN GmbH**  
Bodenbeläge Wentzien's Nachf. H

**Parkett · Landhausdielen**  
Bodenbeläge aller Art

Heideland Süd 8 · 24976 Handewitt-Weding  
www.uwe-lucassen.de · Telefon 04 61 / 5 10 01  
Uwe Lucassen, Wanderup, Telefon: 04606 / 1263

**Landwirtschaftliches Lohnunternehmen Langstedt GmbH**

**ANDRESEN**

Landwirtschaftliche Arbeiten · Bagger- und Tiefbauarbeiten · Kommunalarbeiten · Winterdienst  
Osterlangstedt 7 · 24852 Langstedt · Tel. **04609/5324**

**Der Weg zu uns lohnt sich immer!**

**Fleischer-Fachgeschäft**

**Hans-Fr. Neuwerk**

Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

**Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung**

Es ist genug für alle da

**50 Jahre Brot für die Welt**

# Wir gratulieren...



Geburtstage in der Zeit vom 01.05. bis 05.06.2012

## Gemeinde Eggebek

Christine Prühs 04.05.37  
Christa Senftleben 14.05.37  
Karl Heinz Petersen 15.05.35  
Hannelore Christiansen 26.05.33  
Irmgard Hoppe 31.05.29  
Hans Rosacker 01.06.22

## Gemeinde Janneby

Annelene Brodersen 18.05.37  
Rudolf Pagel 22.05.35  
Kurt Groteloh 04.06.20

## Gemeinde Jerrishoe

./.

## Gemeinde Jörl

Maria Clausen 12.05.37  
Jens Brodersen 14.05.37  
Oskar Friedrichsen 19.05.22  
Franz Friedrichsen 27.05.30  
Greta Schütt 31.05.36

## Gemeinde Langstedt

Helene Krause 08.05.25  
Irmgard Sönnichsen 14.05.33  
Ilse Mooz 23.05.36  
Erika Bundtzen 24.05.36

## Gemeinde Sollerup

Ingeborg Jensen 06.05.34  
Andreas Green 21.05.35

## Gemeinde Süderhackstedt

Friedrich Brech 11.05.25

## Gemeinde Wanderup

Willi Prey 01.05.37  
Emma Andresen 07.05.31  
Meta Thiesen 10.05.31  
Gerhard Stark 19.05.25  
Asta Andresen 20.05.36  
Karla Pietsch 25.05.30  
Egon Brodersen 27.05.25  
Anneliese Fries 28.05.28  
Lucie Kuhr 31.05.22  
Jürgen Peter Marxen 01.06.32

Anna Christensen

02.06.26

## Ehejubiläum

**Käthe und Andreas Green**, Sollerup begehen am 25. Mai 2012 das Fest der Goldenen Hochzeit.

**Heidrun und Günter Nißen**, Wanderup begehen am 26. Mai 2012 das Fest der Goldenen Hochzeit.

**Erika und Gunter Wolff**, Langstedt begehen am 30. Mai 2012 das Fest der Goldenen Hochzeit.

**Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich!**

## Aus dem Standesamt

### Sterbefälle

16.03.2012 Anna Hübner, Wanderup, 99 Jahre

16.03.2012 Ruth Becker, Eggebek, 84 Jahre

22.03.2012 Hans-Peter Jaspersen, Eggebek, 67 Jahre

24.03.2012 Heinrich Schmidt, Jerrishoe, 79 Jahre

## Termine im Amt Siehe auch im Internet: [www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

01.05.	Di. 10:00	Wirtschaftsverein Wanderup Maibaumfest Dörpsplatz	17.05.	Do. 10.00	Schützenverein Jerrishoe Grillen am Bogenplatz
01.05.	Di. 11:00	Zeltgottesdienst Eggebek Thingplatz	20.05.	So.	DRK Langstedt Fahrradtour
01.05.	Di. Oldtimer, Ringstechen	Langstedt Bauer Jensen	22.05.	Di. 08.00	Landfrauenverein Jörl e.V. Wanderung um das Haddebyer Noor
02.05.	Mi.	SSF Langstedt Kerzenherstellung	23.05.	Mi.	Landfrauen Jerrishoe, Radtour
05.05.	Sa.	Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe Kreisfeuerwehrmarsch	23.05.	Mi. 19.30	Gemeindevertreterversammlung Eggebek Gärtnerkrug
05.05.	Sa.	Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe Amtsfeuerwehrtag Wantzliet	23.05.	Mi. 19.30	Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen
06.05.	So. 07.00	SoVD Eggebek, Ganztagsfahrt nach Lüneburg Thingplatz	24.05.	Do. 18.00	Landfrauenverein Jörl e.V. Spargelessen satt Spargelhof Hardt
09.05.	Mi. 14:00	SoVD Wanderup Spielenachmittag Haus der Begegnung	25.05.	Fr.	Landfrauen Langstedt Fahrradtour
09.05.	Mi.	Landfrauen Jerrishoe Schl.-Holst. Landfrauentag Neumünster	30.05.	Mi. 08.00	DRK-OV Jörl, Tagesfahrt nach Kiel
09.05.	Mi.	Landfrauen Langstedt Schl.-Holst. Landfrauentag Neumünster	02.06.	Sa. 17.00	SoVD Eggebek, Grillabend Reiterplatz
09.05.	Mi. 19.30	Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen	02.06.	Sa.	Schützengilde Langstedt Gildefest
11.05.	Fr. 09:00	Schule Wanderup Kinderfest	04.06.	Mo. 19.30	Gemeindevertreterversammlung Jerrishoe Heideleh
14.05.	Mo. 08.00	Rentensprechstunde Eggebek Dienstleistungszentrum	06.06.	Mi. 19.30	Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen
14.05.	Mo. 14.30	DRK Jerrishoe Klönnachmittag Landgasthof Heideleh			

## SCHULNACHRICHTEN



### Grund- und Regionalschule

## Kinderfest am 01. Juni 2012

Am 01. Juni 2012 findet unser Kinderfest statt.

Die Spiele werden vormittags von 08:30 – ca. 11:00 Uhr bei (hoffentlich!) gutem Wetter auf dem Sportplatz ausgetragen (bei schlechtem Wetter in den Gebäuden).

An verschiedenen Geschicklichkeits- und Glücksständen werden die Könige und Königinnen der Klassen 1 – 4 ermittelt. Anschließend findet die Siegerehrung vor dem Haupteingang der Schule statt.

Gäste dürfen zugucken und sind herzlich willkommen!

## !!!ACHTUNG!!!

Aufgrund der Sanierung und der damit einhergehenden Sperrung der Sporthalle findet in diesem Jahr leider kein Nachmittagsprogramm (gemeinsames Kaffeetrinken, Tanz und Spiele mit Discjockey) statt. Damit entfällt auch der Umzug durch das Dorf!

## Bronzemedaille

### Grundschüler der Eichenbachschule erturnen sich die Bronzemedaille

Freudestrahlende Grundschüler der Eichenbachschule stiegen am 15. März in den Bus zurück nach Eggebek. Bei den Grundschulmeisterschaften im Geräteturnen in Harrislee holten sich die zehn Mädchen und drei Jungen mit 170 Punkten den achtbaren dritten Rang von insgesamt zehn teilnehmenden Schulmannschaften. Bei den Disziplinen Reck, Boden und Sprung wussten die Eichenbachschüler zu überzeugen, sammelten Punkt um Punkt und konnten sich am Ende über einen Platz auf





Die erfolgreichen Turner und Turnerinnen der Grundschule Eggebek mit ihrer AG-Leiterin Steffi Simon



dem Siegerpodest freuen. Das viele Üben im Sportunterricht und das zusätzliche Trainieren mit Sportlehrerin Steffi Simon in der Turn-AG hatten sich ausgezahlt.

Es war bis zuletzt Konzentration angesagt, denn die besten fünf Teams der Grundschulmeisterschaften waren leistungsmäßig eng beieinander. Umso größer war dann auch die Freude der Eichenbachschüler, dass es mit der Bronzemedaille geklappt hatte. Gute Laune herrschte im Bus auf der Heimreise, denn auch die Oeverseer Grundschule, mit der man eine Fahrge-meinschaft bildete, war erfolgreich. Die Oeverseer erreichten den zweiten Platz.

Kreismeister wurden die Grundschüler aus Harrislee. Insgesamt war es ein gelungener Wettkampf, der bei allem Ehrgeiz sichtlich Spaß brachte.

## Tiere unserer Heimat

### Eine Ausstellung der Kreisjägerschaft Flensburg

Vom 20.-22. März fand in der Eichenbachschule in einem Gruppenraum eine Tierpräparate-Ausstellung der besonderen Art statt. Insgesamt konnten die Kinder ca. 120 Tierpräparate bestaunen. In diesem Rahmen gab es für jede Grundschulklasse jeweils eine Unterrichtsstunde lang Erläuterungen zu einzelnen Tieren, informative und vergnügliche kleine Geschichten sowie die Möglichkeit, einige Präparate zu betasten. Am dritten Tag kamen auch die Schüler und Schülerinnen aus Jörl nach Eggebek, um dieses Angebot zu nutzen. Von Bildern mögen viele Kinder die ausgestellten Tiere bereits kennen, „in echt“ - und sei es nur als Präparat - dürften sie viele Tier noch niemals gesehen haben. Initiiert wurde dieses Angebot von Herrn Messenkopf, dem Jugendobmann der Kreisjägerschaft Flensburg. Ein Großteil der Präparate steuerte sein Kollege, Herr Bernholt aus Stoltebüll, ebenfalls Jugendobmann der Kreisjägerschaft Flensburg, bei.

Die beiden Jugendobleute zeigten und erklärten den Kindern, teilweise allein, teilweise zu zweit, die Tiere unserer Heimat. Herzlichen Dank für diese Unterrichtsbereicherung!



## Gestern war ich in Afrika, heute geht's nach Grönland...

Diesen und ähnliche Sätze hörte man in den letzten Tagen vor den Osterferien im Grundschulteil der Eichenbachschule. Es fanden nämlich die jahrgangsübergreifenden Projekttag statt. Das Thema lautete: „Andere Länder, andere Sitten – Kinder leben unterschiedlich.“ Die Erst- und Zweitklässler sowie die Dritt- und Viertklässler konnten jeweils drei aus sieben Projektangeboten auswählen und somit drei Tage lang in ein anderes Land „verreisen“. Im Angebot waren Australien, 2 x Amerika, Equador, Brasilien, Indien, Ghana, 2 x Afrika allgemein, China, Schweden, Dänemark und Grönland. Die Basis eines jeden



Fachbetrieb für Einblasdämmung

**Frank Feddersen**

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energieeinsparende Gebäudesanierung  
Thermographie

[www.luftschichtdaemmung.de](http://www.luftschichtdaemmung.de)

THOMAS H. PETERSEN  
STEUERBERATER

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen  
für alle Berufe und Rentner



Projekttag war eine allgemeine Länderinformation wie eine Darstellung der Lebensbedingungen im jeweiligen Land. Im Anschluss daran gab es ganz unterschiedliche landestypische Aktivitäten: singen, tanzen, Bewegungsangebote, kochen, backen, malen, basteln, werken, Informationen erarbeiten und einiges mehr. Die Dritt- und Viertklässler mussten jeweils an einem „Pflichtangebot“ teilnehmen: „Kinderarbeit auf einer Bananenplantage in Ecuador“ oder „Straßenkinder in Rio“. Die Informationen, die sie hier erhielten, machten ihnen deutlich, wie schwer Kindheit auch sein kann.

Zwei ehemalige Kollegen der Eichenbachschule, Herr Hoefft und Frau Niemann, halfen ebenfalls tatkräftig während der Projekttag mit.

So manches Kind wäre noch gern in weitere Länder „verreist“. Wer weiß – vielleicht bieten die kommenden jahrgangsübergreifenden Projekttag eine Chance?

Am 01. März 2012 konnte Frau Gudrun Lübcke, Reinigungskraft der Schule Eggebek, auf ihr 25-jähriges Dienstjubiläum zurückblicken. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde überbrachten der Amtsvorsteher Edgar Paulsen und der Leitende Verwaltungsbeamte Klaus-Dieter Rauhut die herzlichsten Grüße und Glückwünsche des Amtsausschusses.

Der Schulleiter Herr Wannick sowie der Schulhausmeister Herr Reichenberg schlossen sich diesen Glückwünschen an und lobten die hervorragende Arbeit von Frau Lübcke. Sie ist in all den Jahren stets zuverlässig und engagiert ihrer Arbeit nachgegangen. Das Amt Eggebek dankt Frau Lübcke für ihre freundliche und hilfsbereite Art und wünscht ihr und ihrer Familie alles Gute für die Zukunft.



## Aus der Region

### Hier bewegt sich was!

#### 9. Regionaltag am 1. Mai in Friedrichstadt

„Hier bewegt sich was!“ heißt es am 01. Mai von 10 bis 17 Uhr auf dem historischen Marktplatz in Friedrichstadt. Dann beeindruckt die ganze Region in Friedrichstadt wieder Groß und Klein mit seinem quirligen Markttreiben. Gemäß dem Motto zeigen die beiden AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland, was sich in den Regionen derzeit und auch in Zukunft bewegt und bewegt wird.

Rund 60 Aussteller heißen Bürgerinnen, Bürger und regionale Akteure aus der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge und der AktivRegion Südliches Nordfriesland sowie Menschen aus ganz Schleswig-Holstein, Urlauber und Ausflügler in der Region herzlich Willkommen.

Die Besucher können sich in diesem Jahr auf einen sehr bewegten Regionaltag freuen. Dabei halten die beiden AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland ein abwechslungsreiches Angebot aus regionalen Produkten, handwerklichen Erzeugnissen, Kunst und Kultur bis hin zu Informationen zu touristischen Attraktionen und Ausflugstipps bereit.

In diesem Jahr führt Carsten Rauterberg (freier Mitarbeiter des NDR-Studios Heide) durch ein vielfältiges Bühnen-

programm. Um 10 Uhr beginnt der Regionaltag mit einer besinnlichen Andacht mit dem Pastorenehepaar Goltz aus Schwabstedt. Nach der Einstimmung eröffnet der LAG-Vorsitzende der AktivRegion Südliches Nordfriesland, Claus Röhe den Regionaltag. Wer Lust hat, kann sich direkt nach der Eröffnung dem gemeinsamen Marktrundgang anschließen. Weniger ruhig geht es dann im weiteren Verlauf des Tages weiter. Regionale Trachten- und Kindertanzgruppen, Sketche und Musik, Gesang und Diskussionsrunden sorgen neben rhythmischen Trommeleinlagen für ein buntes Treiben auf und neben der Bühne! Ein besonderes Highlight, ganz dem Thema entsprechend, wird das Ringradfahren sein. Nehmen auch Sie die Herausforderung an und treten gegen andere Besucher in einem kleinen Turnier an. Mitmachen ist erwünscht!

Auch für die Lütten wird wieder ein kunterbuntes Rahmenprogramm geboten: Das Naturerlebnismobil bietet die Möglichkeit, die Natur der Region zu entdecken. Auf Entdeckungstour können die Kleinen auch an und auf einem Löschfahrzeug der Feuerwehr gehen. Kinderschminken, eine Hüpfburg und viele andere Aktionen der Aussteller

laden zum Mitmachen ein. Wer es etwas ruhiger mag, kann einer Lesung aus einem regionalen Kinderbuch lauschen und in eine ganz andere Welt abtauchen.

Ein Höhepunkt für Groß und Klein ist sicherlich das hautnahe Erleben ganz besonderer Luftakrobaten. Verschiedene Greifvögel werden am Vormittag auf dem „grünen Markt“ zu sehen sein.

Für den kleinen und großen Hunger laden regionale Anbieter zu einer stärkenenden Pause ein.

Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen Fotowettbewerb. Neu ist, dass die Einsendungen nicht im Vorfeld erbeten werden, sondern am Regionaltag selber fotografiert wird. Das Motto lautet: „Regionaltag in Bewegung“. Wir wünschen uns die unterschiedlichsten Bilder mit den schönsten, lustigsten oder spannendsten Momenten. Teilnehmen darf in diesem Jahr auch jeder, da in zwei Altersgruppen die besten Bilder gesucht werden. Es winken also spannende Preise für Erwachsene und Kinder gleichermaßen. Die Prämierung erfolgt Mitte Mai.

Entdecken auch Sie, was den Norden bewegt und kommen Sie zum Regionaltag am 01. Mai ab 10 Uhr nach Friedrichstadt. Wir freuen uns auf Sie!

### 31. Kunsthandwerkermarkt 26. bis 28. Mai 2012

In diesem Jahr wird der Norddeutsche Kunsthandwerkermarkt wieder tausende Besucher nach Süderschmedeby locken.

Silke Nicoline und Thomas Hansen, die den Markt organisieren, freuen sich, den Besuchern auch in diesem Jahr wieder einen umfassenden Über- und Einblick



in die große Bandbreite des professionellen Kunsthandwerkes bieten zu können. 150 Kunsthandwerker aus dem gesamten Bundesgebiet und Dänemark präsentieren Webarbeiten, Schmuck, Kleidung, Ledertaschen, Kunstobjekte, Korbwaren, Schmiedearbeiten, Glaskunst, Bilder, Hüte, Keramik, Seidentücher, Holzskulpturen, Gartenkunst und Kinderspielzeug – alles hochwertige Handarbeit und eine echte Augenweide. Wer auf der Suche ist nach einem individuellen Geschenk oder sich selbst etwas wirklich Besonderes gönnen möchte – zu Pfingsten in Süderschmedeby wird man fündig. Das hat sich herumgesprochen. Und so kommen nicht nur die Kunsthandwerker, sondern auch die Besucher oft von weit her. Das Grüne Binnenland im Norden des Landes zwischen Nord- und Ostsee bietet gerade auch für Kurzurlauber lohnenswerte Ausflugsziele.

Bekannt ist der Kunsthandwerkermarkt für sein schönes Kinderprogramm mit Spielanimateuren und einer Riesen-Hüpfburg und Kinderschminken. Außerdem wird Kindern in einem gesonderten Zelt die Möglichkeit gegeben, selbst kreativ zu sein.

Gute Stimmung schafft darüber hinaus die Lifemusik, die auf einer Bühne auf dem Marktgelände dargeboten wird.

Am Pfingstsonntag um 9.30 Uhr findet in der Marktscheune wieder ein etwa halbstündiger Pfingstgottesdienst statt, zu dem wieder Einheimische, Besucher und Kunsthandwerker gleichermaßen eingeladen sind.

In diesem Jahr wird auch wieder die Würzburger Märchenerzählerin Gesine Kleinwächter dabei sein und Geschichten von und mit Tieren und Märchen von Glückskindern und anderes im

Märchenzelt erzählen.

Für das leibliche Wohl gibt es in Süderschmedeby eine breite Auswahl: In der Galerie lockt Sonntag und Montag ein reichhaltiges Frühstücksbüffet (Tischreservierung empfohlen unter 04638 / 210 88 30), nachmittags kann man an allen drei Tagen leckere selbstgebackene Sahnetorten genießen. Draußen bei der Musikbühne gibt es deftige kleine Speisen,

### Naturkundlichen Führungen

Der Naturschutzverein Obere Treene-Landschaft e. V. lädt in Kooperation mit dem Verein der Natur- und LandschaftsführerInnen Schleswig-Holsteins sowie den Volkshochschulen Sörup und Tarp im Mai zu zwei naturkundlichen Führungen ein!

**Mit allen Sinnen den Frühling erleben – Naturkundliche Wanderung rund um den Sankelmarker See**

Alle naturbegeisterten Menschen sind eingeladen, bei einer Wanderung rund um den Sankelmarker See mit allen Sinnen den Frühling zu entdecken und dabei Pflanzen und Tieren auf die Spur zu kommen!

Treffpunkt: Parkplatz am Sankelmarker See unterhalb des Ausflugslokals „kiek in“ an der Bundesstraße 76

Datum: Sonntag, den 6. Mai 2012

Uhrzeit: 10:00 bis ca. 12:00 Uhr

Kosten: 2,00 € pro Person

Anm.: vhs Tarp, montags bis donnerstags 18:00 - 20:00 Uhr, Tel.: 04638 / 210038

**Die Binnendüne am Treßsee – Natur erfahren, entdecken und begreifen!**

Alle naturbegeisterten Menschen, ob klein, ob groß, jung oder alt, sind zu einem naturkundlichen Streifzug über die Binnendüne am Treßsee eingeladen. Wie entstand diese seltsam anmutende Landschaft? Welche besonderen Lebensräume finden sich hier? Und was lebt in den kleinen Moorsenken am Wegesrand?

Eis und Kuchen, frisch gezapftes Bier sowie Getränke aller Art.

Kunsthandwerk, Lifemusik, Kinderprogramm und nicht zuletzt leckere Speisen bilden zusammen eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. Süderschmedeby verspricht also auch in diesem Jahr zu Pfingsten wieder ein lohnenswertes Ausflugsziel zu werden.

Weitere Informationen unter [www.Galerie-Hansen.com](http://www.Galerie-Hansen.com)

Magister Troels  
**ARNKIELPARK**

### Führungen im Mai

**Freitag, den 4. Mai** um 17.00 Uhr mit Arnold Rossen

**Sonnabend, den 12. Mai** um 10.30 Uhr mit Katja Ketelsen

**Freitag, den 18. Mai** um 17.00 Uhr mit Hans Petersen

**Sonnabend, den 26. Mai** um 10.30 Uhr mit Hans Petersen

**Freitag, den 01. Juni** um 17.00 Uhr mit Dr. Hayo Haupt

Anmeldungen für Gruppenführungen bei Uwe Ketelsen, Tel. 04602-403

Treffpunkt: Straße „Heideweg“ zwischen Augaard und Juhlschau, an der Infotafel „Binnendünenlandschaft nördlich des Treßsee“.

Datum: Samstag, den 20. Mai 2012

Uhrzeit: 15:00 bis ca. 17:00 Uhr

Kostenbeitrag: 2,- €

Anm.: vhs Sörup, Tel. 04635/ 294802

Der Förderverein Mittlere Treene e. V. lädt in Kooperation mit dem Verein der Natur- und LandschaftsführerInnen Schleswig-Holsteins sowie den Volkshochschulen Arensharde und Tarp im Mai zu mehreren naturkundlichen Führungen ein!

**Der Archepark am Treenetal bei Eggebek – Auf dem Weg vom ehemaligen Munitionslager zur Naturoase!**

Das ehemalige Munitionslager wird zu einer Zufluchtsstätte für bedrohte Tier- und Pflanzenarten umgestaltet. Interessierte Menschen sind herzlich eingeladen, bei einer Führung durch das ca. 20 Hektar große Gebiet Tiere und Pflanzen zu entdecken und sich die Umgestaltungen anzuschauen.

Treffpunkt: Eingang Archepark, die Zufahrtstraße zum Archepark beginnt unmittelbar hinter dem Heidehof der Familie Vahrenkamp an der L 247 zwischen Eggebek und Gravenstein.

Datum: Freitag, den 4. Mai 2012

Uhrzeit: 14:00 bis ca. 16:00 Uhr

Kosten: 2,00 € pro Person

Anm.: vhs Arensharde, dienstags 8.30-



## Aus der Region

11:00 Uhr, Tel.: 04626 / 9624 oder 9650

### **Vom Tanklager zur Heidelandschaft – Naturentdeckungen in der Heide Tüdal**

Das ca. 40 Hektar große, ehemalige Tanklager der Bundeswehr zwischen Tarp und Eggebek wurde Ende 2011 von der Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein erworben. Jahrzehntlang für die Öffentlichkeit aufgrund einer militärischen Nutzung nicht zugänglich, wird dieses Wald- und Heidegebiet nun für den Naturschutz gesichert und auch für Besuchergruppen geöffnet!

Treffpunkt: Am Haupteingangstor des ehemaligen Tanklagers am Stapelholmer Weg (L247) zwischen Tarp und Eggebek

Datum: Freitag, den 11. Mai 2012

Uhrzeit: 14:00 bis ca. 16:00 Uhr

Kosten: 2,00 € pro Person

Anm.: vhs Tarp, montags bis donnerstags 18:00 - 20:00 Uhr, Tel.: 04638/ 210038

### **Wanderung entlang der Treene – Natur erfahren, entdecken und begreifen!**

Auf dem Treenewanderweg geht es von Treia bis zur Gooshölzer Brücke und wieder zurück. Neben Erläuterungen zur Tier- und Pflanzenwelt am Wegesrand wird es auch die Möglichkeit geben, selbst in der Treene zu keschern.

Treffpunkt: Treia am Feuerwehrhaus, Treenestraße (B201)

Datum: Sonntag, den 13. Mai 2012

Uhrzeit: 15:00 bis ca. 18:00 Uhr

Kosten: 2,00 € pro Person

Anm.: vhs Arensharde, dienstags 8.30-11:00 Uhr, Tel.: 04626/9624 oder 9650

### **Mit allen Sinnen unterwegs durch den Frühlingwald – Ein naturkundlicher Streifzug durch den Büschauer Forst!**

Mit allen Sinnen den Wald entdecken und dabei Pflanzen und Tieren auf die Spur kommen! Alle naturbegeisterten Menschen sind zu einem Streifzug durch den Büschauer Forstes eingeladen.

Treffpunkt: Auf dem einzigen Parkplatz am Stapelholmer Weg etwa in der Mitte des Büschauer Forstes, ehemals „Daniels Haus“.

Datum: Donnerstag, den 17. Mai 2012

Uhrzeit: 10:00 bis ca. 12:00 Uhr

Kosten: 2,00 € pro Person

Anm.: vhs Arensharde, dienstags 8.30-11:00 Uhr, Tel.: 04626 / 9624 oder 9650

Die Leitung aller Führungen hat Diplom-Biologin und Natur- und Landschaftsführerin Andrea Thomes. Festes Schuhwerk und evtl. Fernglas mitbringen!

Die Führungen sind Teil des landesweiten Aktionsmonats „Naturerlebnis 2012“, der vom 28. April bis 27. Mai 2012 mit über 200 spannenden Ausflügen in ganz Schleswig-Holstein stattfindet. Das komplette Veranstaltungsprogramm mit vielen Aktionen können Sie sich kostenlos unter [www.bnur.schleswig-holstein.de](http://www.bnur.schleswig-holstein.de) oder unter [www.vhs-sh.de](http://www.vhs-sh.de) herunterladen oder bei Ihrer Volkshochschule als Broschüre

abholen.

Weitere Führungen des Fördervereins Mittlere Treene e. V. werden jeweils von 14:00 bis 16:00 Uhr im Archepark am Treenetal am 18. Mai und 1. Juni, in der Heide Tüdal am 25. Mai 2012 angeboten. Diese Führungen sind kostenfrei (Spenden willkommen) und es ist keine Anmeldung erforderlich. In den Sommermonaten können auch wieder Sonderführungen auf Anfrage unter Tel.: 0461-480 84 29 gebucht werden.

## Lehrgänge

Am 08. Mai beginnen beim Spielmannszug Freien Turnerschaft Harrislee wieder neue Lehrgänge für z.B. Querflöten und Trommel. Während dieser Zeit erlernt man das Notenlesen und Spielen eines Instrumentes. Diese Lehrgänge bleiben bis zum Anfang der Sommerferien beitrags-

frei. Nach den Ferien beträgt der Beitrag ab 5,00 € pro Monat, der bei Bedarf auch vom Kreis SL-FL übernommen wird (Bildungsgutschein). Ein Mindestalter von acht Jahren müssen wir leider vorgeben. Es sollen sich aber nicht nur Kinder und Jugendliche angesprochen fühlen, sondern auch Erwachsene können daran teilnehmen. Man ist nie zu alt, um noch ein Instrument zu erlernen.

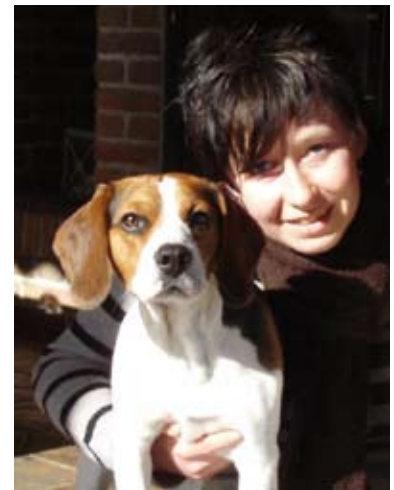
Die Lehrgänge finden für Kinder und Jugendliche immer dienstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Erwachsene nach Absprache auch später, in der Zentralschule in Harrislee statt. Der Eingang befindet sich rechts neben der Schwimmhalle. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Einfach mal vorbeischaun oder besuchen Sie unsere Homepage unter [www.spielmannszug-harrislee.de](http://www.spielmannszug-harrislee.de).

## Aus der Geschäftswelt

### **Mea Parvitas – Tierpsychologie in Eggebek**

Seit dem 01.12.2011 ist Svenja Schröder mit ihrer Firma Mea Parvitas in Eggebek ansässig. Nach einer mehrjährigen Ausbildung zur Tierpsychologin der Fachrichtung Hund und Katze bietet sie Tierhaltern Hilfe rund um ihren vierbeinigen Liebling an. Die Anpassungsfähigkeit unserer heutigen Haustiere ist zwar enorm, dennoch kommt es aus den verschiedensten Gründen oft zu einer Überforderung von Mensch und Tier – Die Folge: Verhaltensauffälligkeiten, oft sind diese „Probleme“ aus Hunde- oder Katzensicht völlig normale Verhaltensweisen, die ein Zusammenleben für den Menschen mit dem geliebten Tier dennoch erschweren können. Dann gilt es zusammen mit den Tierbesitzern nach geeigneten Wegen zu suchen, womit beide Seiten glücklich leben können. Die wichtigsten Voraussetzungen für ein positives Arbeiten an den Problemen sind Geduld, Verständnis und Konsequenz des Tierhalters und das Bewusstsein dafür, dass die meisten Verhaltensauffälligkeiten eine lange Zeit gebraucht haben, um zu entstehen, und sie oft nicht in wenigen Tagen wieder verschwinden. Die Philosophie von Tierpsychologin Svenja Schröder im Umgang mit den Tieren und ihre tierverhaltenstherapeutische Arbeitsweise beruht auf folgenden Ansichten:

Artgemäße Mensch-Tier-Kommunikation, Berücksichtigung rassespezifischer Eigenschaften, positive Motivation der Tiere nach den Grundsätzen anerkannter Lernpsychologie, Beratung und Hilfestellung beim alltäglichen Zusammenleben von



Mensch und Tier, artgerechte Beschäftigung und Auslastung.

Zusätzlich werden seit dem 22. März 2012 in einem kleinen Ladengeschäft in der Bachstraße 1 in Eggebek spezielle Produkte für Hunde und Katzen, wie z.B. Naturkautsnacks, B.A.R.F. auf Maß gefertigte mit Namen bestickte Halsbänder und Geschirre und vieles mehr, angeboten. Hier soll besonders die Beratung zu den angebotenen Produkten und deren praktikable Anwendung im Vordergrund stehen. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter [www.meaparvitas.net](http://www.meaparvitas.net)



## JUKIDZ EGGBEK-LANGSTEDT

### Der Mai im Jukidz Eggebek-Langstedt

**04.05.2012** Regionalschuldisco

**11.05.2012** Grundschulübernachtung von Freitag 18:00 Uhr – Samstag 11:00 Uhr. Du kannst dich bis zum 9.5.2012 anmelden. Bring alles mit, was du zum Übernachten brauchst, 2,50 € für das Abendbrot und ein Teil für ein Frühstücksbuffet.

**18.05.2012** Grundschuldisco von 17:30 – 20:00 Uhr. Nimm 1,50€ für Getränke und Knabbereien mit.

**26.05.2012** Lehmbackofenfest von 14:30 – 18:30 Uhr euch erwarten Spiel, Spaß, Basteln und Abenteuer, dazu Klettern und das Air Tramp. Wir wollen mit euch backen und grillen, für Getränke und

Würstchen nehmt bitte etwas Geld mit. eure Familien sind auch herzlich dazu eingeladen, einen schönen Nachmittag am Jukidz mit uns zu verbringen.

### Öffnungszeiten

**Montag:** 15:30 – 18:30 Uhr nur für Grundschüler mit Karin, Tim und Matthias

**Dienstag:** 15:30 – 18:00 Uhr für Grundschüler, 18:00 – 20:00 Uhr ab der 5. Klasse mit Aylisa, Kevin und Karin

**Donnerstag:** 15:00 – 17:30 für 3 – 6 Jährige mit Sandra, Aylisa und Angelisa

**Donnerstag:** 15:30 – 20:00 Uhr für alle ab der 5. Klasse mit Matthias, Kevin und Aylisa

**Freitag:** Aktionstage, informiert euch unter [www.jukidz.de](http://www.jukidz.de)

### Samstag bleibt das Jukidz geschlossen

Wir freuen uns auf euch. Das jukidzteam

## JUGENDTREFF JERRISHOE

### GEÖFFNET

Wer hat Lust, mit uns etwas im JUZ zu unternehmen? Wir spielen, basteln, kochen und noch vieles mehr...

Mittwoch 14:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag 14:30 – 17:30 Uhr

Freitag 14:30 – 17:30 Uhr

An jedem ersten Freitag im Monat ist das JUZ für Jugendliche ab 12

Jahren von 18:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.

Es freut sich auf Euch ... M a r i o n

## JUGENDZENTRUM WANDERUP

### Projektnachmittage im Juz

Für Kinder im Grundschulalter

Kosten 1 € - Mittwochs von 15:00-16:30

Treffpunkt: Bolzplatz

Mi. 2. Mai Käfer beobachten

Mi. 9. Mai Der verlorene Schatz

Mi. 16. Mai Stockbrot backen

Mi. 23. Mai Picknick in der Moosstadt

Mi. 30. Mai Naturabenteuer

Mi 6. Juni Eiscafé

Mi. 13. Juni Grill- + Spielnachmittag

Mi. 20. Juni Wasserspiele

Bitte an wettergerechte Kleidung denken!

### Öffnungszeiten

Montags:

15:00-18:00 Teenies 10-15 J.

18:00-20:00 Jugendliche

Dienstags:

15:00-17:00 Mädchen 10-15 Jahre

17:00-20:00 Cafe (bis 15 Jahre)

Mittwochs:

15:00-16:30 Grundschüler/ -innen

17:00-20:00 Jugendliche

Donnerstags: 18:00-20:00 Jugendliche

Freitags: 16:00-18:00 Jungen 10-15

Jahre

Info: Jugendzentrum Wanderup, Tarper

Str.17, Tel.: 04606/1276, Garnet Oldenbürger

## JUGENDTREFF JÖRL - ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG!!!

### Öffnungszeiten:

Montags 15:00 bis 17:45 Uhr 6-10 Jahre

Dienstags 14:15 bis 16:15 Uhr 3-6 Jahre

alle mit Tanja Jürgens

Donnerstags 16:00 bis 17:45 Uhr 10-13 Jahre

mit Martin Hansen

Donnerstags 18:00 – 21:30 Uhr ab 14 Jahre

mit Angela Dronia



## E-Gitarren-Unterricht für Einsteiger und Fortgeschrittene

Am 11. Mai 2012 startet im ev. Gemeindehaus Wanderup, Tarper Str. 6, ein neues wöchentliches Angebot für Jugendliche in der Sternregion: **E-Gitarren-Unterricht für Einsteiger und Fortgeschrittene.**

Der Einsteiger-Kurs ist für Jugendliche gedacht, die das erste Mal eine E-Gitarre in die Hand nehmen bzw. von der Akustikgitarre mal umsteigen möchten. Der Fortgeschrittenen-Kurs dagegen wendet sich an alle, die sich auf der E-Gitarre schon einigermaßen sicher bewegen können, jetzt aber neue Impulse für ihr Spiel suchen.

Aber nicht nur das Spiel auf dem Instrument wird Thema dieses Kurses sein, sondern auch der Umgang mit Verstärkern und Effekt-Geräten. Geplant ist auch später einmal Möglichkeiten zu schaffen, das Erlernte in Bands und Gottesdiensten anzuwenden bzw. zu erproben

Der Einsteiger-Kurs beginnt um 18Uhr, der Fortgeschrittenen-Kurs um 19 Uhr. Geleitet wird das Ganze von Olaf Peters, seit

15.01.2012 neuer Jugendwart in der Sternregion, C-Kirchenmusiker für Pop, Rock etc., in der Vergangenheit Gitarrist in div. Rockbands.

Bei Bedarf können auch eine E-Gitarre und Verstärker gestellt werden! Die Anzahl ist allerdings begrenzt. In diesem Fall wird gebeten, sich rechtzeitig zu melden, damit Gitarre oder Verstärker reserviert werden kann. Eine Anmeldung ist nicht nötig, regelmäßiges Erscheinen aber für den Lern-Erfolg sinnvoll! Der Kurs ist auf zehn Unterrichtsstunden begrenzt!

Reservierung und Fragen an Olaf Peters

Facebook (<http://www.facebook.com/olaf.peters3>) oder Telefon: 04646/990 98 18

## Tontechnik für Einsteiger

Am 12. Mai 2012 findet im Gemeindehaus Wanderup ein Nachmittags-Workshop mit dem Titel „Tontechnik für Einsteiger“ statt. Hier soll interessierten Jugendlichen die Möglichkeit gegeben werden, Grundkenntnisse in der Ton- bzw. Beschallungstechnik zu erwerben. Es werden u.a. Themen behandelt wie z.B.:

- Wie verhält sich Schall, und was ist daran wichtig für die



## Praxis

- Was gehört alles zu einer PA (Beschallungsanlage), und wie wird sie aufgebaut.
  - Mikrofone und ihre Einsatzgebiete.
  - Welche unterschiedlichen Kabel- und Stecker-Typen gibt es.
  - Wie ist ein Mischpult gegliedert und wie wird es bedient.
  - Welche Effektgeräte gibt es und wie setzt man sie ein.
  - Ein kleiner Einblick in die Studio- bzw. Aufnahmetechnik
- Es besteht bei Interesse dann auch die Möglichkeit, die erworbenen Kenntnisse zu gegebener Zeit bei Jugendgottesdiensten oder ähnlichen Veranstaltungen anzuwenden bzw. zu erproben.

Der Workshop findet von 14 bis 18 Uhr statt (inkl. „Keks-Pause“) und ist kostenlos!

Geleitet wird das Ganze von Olaf Peters (siehe Ankündigung E-Gitarren-Unterricht) Anmeldungen bitte bis zum 7. Mai per e-mail: [olaf@pop-rock-in-der-kirche.de](mailto:olaf@pop-rock-in-der-kirche.de)

## Die Sternregion fährt zum Heaven-Festival

Vom 8.-10. Juni 2012 feiert die Evangelische Jugend in Nordelbien in der Rendsburger Altstadt ihr 3. Festival, das sich in diesem Jahr unter dem Motto „fair-eint“ besonders dem Thema eines fairen Lebensstils annimmt.

Der Schiffbrückenplatz mitten in Rendsburg wird zum Wohnzimmer der evangelischen Jugend mit Musik, Spielaktionen,

Jugendgottesdiensten und Orten zum Chillen.

Auf der Heaven-Bühne im Europaforum treten Bands, Chöre und Theaterprojekte auf.

Außerdem geplant sind eine Taize-Nacht, gemeinsames Singen auf einem historischen Schiff, eine Mitternachts-Badeparty im Hallenbad, eine Disco, ein Klimadorf u.v.m.

Ca. 1500 Jugendliche machen die Straßen und Plätze zum Heaven-Place und wir fahren auch hin!

Die Sternregion (vertreten durch Jugendwart Olaf Peters) und der Pastor für Konfirmandenarbeit Jörg Jeske bieten zusammen eine Fahrt zum Heaven-Festival an.

Hin- und zurückgefahren wird gemeinsam mit der Bahn. Startpunkt ist der Bahnhof Tarp. Übernachtet wird in Gruppenzelten auf einem Zeltplatz nahe dem Veranstaltungsgelände.

Die ganze Fahrt kostet 30,00 € (Fahrt, Verpflegung, und Eintritt inbegriffen)

**Am 25. Mai um 18 Uhr findet im ev. Gemeindehaus Tarp ein Vorbereitungstreffen statt, auf dem dann alle weiteren Einzelheiten geklärt werden.**

Den Flyer mit Anmeldeformular und weiteren Infos gibt es zum Runterladen unter folgender Adresse:

<http://www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de/jugendwart.sternregion/index.html> (unter „Alle Termine“ „Jugendliche“)

Bei Fragen: Olaf Peters Tel.: 04646/990 98 18 E-Mail: [olaf@pop-in-der-kirche.de](mailto:olaf@pop-in-der-kirche.de) oder Jörg Jeske 04635/295 85 76

## HAUKE Hand

GmbH + Co. KG

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

### Unsere Stärken:

- Badsanierung & Barrierefreie Bäder**  
Finden Sie mit uns Ihre optimale Lösung. Viele praktische Möglichkeiten können wir Ihnen in unserer ständigen Bäderausstellung in Eggebek vorführen.
- Solaranlagen**  
Sparen Sie Kosten und Energie. Es hat schon seine Gründe, wenn auf immer mehr Dächern Sonnenkollektoren installiert werden.
- Heizung**  
Maßgerechte Lösungen für Sie.

**Unser Service:**  
Kompetente, exakte Planung, termingerechte Ausführung.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609- 383 Fax: 5233

Seit über 30 Jahren in Tarp

## DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt\*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

\*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau  
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33  
E-Mail: [RAuN-Dr.Mulert@web.de](mailto:RAuN-Dr.Mulert@web.de)  
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

## Husqvarna



Reinrassige Arbeitspferde für Ihren Garten!

Beratung, Verkauf, Service  
Ständige Ausstellung in Tarp!

**N. THOMSEN & S. TARP**  
24963 Tarp Tel. 04638-8944 0  
[www.thomsen-tarp.de](http://www.thomsen-tarp.de)



## SENIORENWOHN PARK

„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0  
Internet: [www.villa-carolath.de](http://www.villa-carolath.de) · E-mail: [info@villa-carolath.de](mailto:info@villa-carolath.de)



## Lehmofen fertig – es kann gebacken werden

Begeistert berichtete Jugendpfleger Matthias Pose auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Eggebek in Thomsens Gasthof über die Durchführung des Lehmofenprojekts im Rahmen der gemeindlichen Jugendarbeit Eggebek/Langstedt. 20-30 Jugendliche haben ausdauernd an vier Wochenenden mit angefasst, um aus einem großen Haufen Lehm, Steinen und Weidenruten in verschiedenen Arbeitsgängen einen Lehmofen auf dem Gelände des Jukidz (Jugend- und Kinderzentrum) zu erstellen. Dabei standen Teamwork und die Übernahme von Verantwortung jedes Einzelnen für ein Gemeinschaftswerk im Vordergrund. „Dieses Gemeinschaftserlebnis hat die Jugendlichen zusammengeschweißt und ihnen einen großen Schub Motivation gegeben, sich in der Gemeinschaft zu engagieren,“ beschrieb Matthias Pose den pädagogischen Wert des Projekts. Der Ofen wurde bereits vorsichtig befeuert zum Durchhärten, und steht nach Abwicklung kleinerer Restarbeiten auch für andere Gruppen in der Gemeinde zur Verfügung. Christel Petersen, Vorsitzende des Jugend- und Sozialausschusses und Mitinitiatorin des Projekts hob hervor, dass ca. 10.000 € Spenden für dieses Projekt in der Jugendarbeit der beiden Gemeinden

Eggebek und Langstedt eingeworben werden und dadurch die Kosten der Gemeinde auch durch tatkräftige Unterstützung und Hilfestellung von Firmen gering gehalten werden konnten. Ferner dankte sie den Gemeindarbeitern, die bei schwereren Arbeiten Unterstützung geleistet hatten.

Stellv. Bürgermeister Stefan Andresen, der die Sitzung leitete, bedankte sich im Namen der Gemeinde bei den Spendern und allen Beteiligten an diesem Gemeinschaftswerk. Er machte deutlich, dass die Gemeinden Eggebek und Langstedt mit der von Jugendpfleger Matthias Pose geleiteten freien Jugendarbeit und den Aktivitäten, die die Jugendlichen ansprechen und ihnen gute soziale Kompetenzen vermitteln, außerordentlich zufrieden sind.

In diesem Zusammenhang beschloss die Gemeindevertretung auch einstimmig, die im Jahre 2010 eingerichtete FSJ-Stelle nach Ausscheiden der jetzigen Kraft wieder neu zu besetzen und evtl. 2013 eine Stelle des Bundesfreiwilligendienstes (Bufdi) zu schaffen.

Aus dem Finanzausschuss berichtete Ausschussvorsitzender Stefan Andresen über die Bewilligung eines Zuschusses an den Schützenverein in Höhe von

3.000 € zur Übernahme der Materialkosten für die Sanierung des Schießstandes. Die Arbeiten wird der Verein in eigener Leistung ausführen können. Ferner berichtete er über das 20-jährige Jubiläum des Frauentreffs in Eggebek.

Der Sport- und Kulturausschuss hat für den Sommer eine große „Sportabzeichen-Aktion“ mit zahlreichen Verbänden und Vereinen organisiert. Damit soll ein Anstoß zu gemeinschaftlichen sportlichen Aktivitäten in Eggebek gegeben werden.

## Bürgermeister Eggebek im Urlaub

Vom 26.05. bis 15.06.2012 befindet sich Bürgermeister Reinhard Breidenbach im Urlaub.

Er wird vertreten durch den 1. stellv. Bürgermeister Stefan Andresen, Tel.: 952054.

Sprechstunde während dieses Zeitraumes: Do. 15:30 bis 18:00 sowie nach Vereinbarung im DLZ, Zi. 223.

Die Gemeinde Eggebek Sport u. Kulturausschuss und die Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl laden zum

## Maibaumfest

auf dem Thingplatz mit Zeltgottesdienst Pastorin S. Schildt und

### Frühschoppen

**1. Mai 2011 um 11.00 Uhr**

mit der Kirchenrockband Nyhard

**31. Norddeutscher Kunst-Handwerker-Markt** 10-18 Uhr



rund um die Galerie Hansen, vom 26. bis 28. Mai 2012

**Pfingsten 2012**  
Süderschmedeby  
+ Livemusik + Kinderprogramm  
[www.Galerie-Hansen.com](http://www.Galerie-Hansen.com)

**PFINGSTBRUNCH**  
am Sonntag und Montag  
ab 10 Uhr für 13,50 EUR/ Pers.  
Tischreservierung:  
Tel. 04638/2108830

**zwei rad Hansen** Meisterbetrieb seit 1924  
**E-Räder**

»E-Bikes mit Rückenwind!«

Reichweiten von 40-200 km  
Versch. Modelle u. Ausstattungen...  
Fragen Sie auch nach unseren »Gebrauchten!«

Große Auswahl an Kinder-, Touren- und Trekkingrädern

**Jetzt Probefahren!**

24852 Eggebek · Hauptstr. 53  
Tel. 0 46 09 / 883 · Fax 15 37

**ERWIN JESSEN**

Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher Maurer-, Beton- und Zimmerarbeiten

Kleinjörl · 24992 Jörl · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

*Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«*



**Rolf Petersen**  
Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 ❖ 24963 Tarp  
Tel. (0 46 38) 75 44 ❖ Fax 21 01 55  
info@rolf-petersen-online.de  
[www.rolf-petersen-online.de](http://www.rolf-petersen-online.de)







## Grillabend am 02.06.12

Der SovD Ortsgruppe Eggebek lädt ein zum Grillabend auf dem Reitplatz Jannebyer Weg. **Beginn 17.00 Uhr.**

Mitglieder und deren Partner sowie Freunde und Bekannte können teilnehmen.

Es gibt ein Stück Fleisch und eine Grillwurst zum Preis von 3,50 EUR. Salate und Beilagen sind im Preis enthalten. Getränke gibt es zum Kostenbeitrag. Über eine rege Teilnahme würde der Vorstand sich freuen.

Ein Fahrdienst ist für diejenigen bereit, die nicht gut zu Fuß sind. Müssen sich aber vorher unbedingt anmelden.

Anmeldungen bitte bis zum 25.05.2012 bei Hilde Jessen, Tel. 04609-611, oder bei Jenny Rösler, Tel. 04609-5330 Heike Petersen, stellvertr. Schriftführerin



## Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek Tel. 04609 / 765

## Veranstaltungen im Mai

Am 10. Mai um 20.00 Uhr gibt Ulrike Gorny **Gartentipps** in der Seniorentagesstätte.

Sie berichtet über den Garten im Laufe des Jahres und steht für Fragen aus der Praxis zur Verfügung.

Jedermann ist herzlich willkommen!

Kostenbeitrag für Mitglieder 2,00 Euro und für Nichtmitglieder 4,00 Euro.

Herzlichen Dank an alle Verwandten, Nachbarn, Freunde und Bekannten, die mit uns von

## Alfred Schultz

† 25. Februar 2012

Abschied nehmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Insbesondere danken wir Frau Pastorin Schildt für ihre tröstenden Worte sowie dem Bestattungsinstitut Timm für die gute Begleitung.

Elsa Schultz

Herbert und Olga Schultz mit Hannes

Eggebek, im März 2012

Am 14. Mai findet wieder ein offenes **Reikitreffen** um 20.00 Uhr in der Seniorentagesstätte

statt. Jeder ist willkommen!

Wie sieht es am Dienstagvormittag mit **Yoga** aus? Habt Ihr Interesse? Dann meldet Euch bitte!!!!

## Vorankündigung

Unsere verschobene **Fahrradtour** mit Grillen wird voraussichtlich am 9. Juni nachgeholt.

Vielleicht ein „Familienausflug“?

Anmeldung für alle Veranstaltungen bei Ute Ringel Tel. 04609-765

Weiterhin alles Gute vom Vorstand des Frauentreffs

## Preisdoublekopf

Das Preisdoublekopfspielen findet 14-tägig um 19.30 Uhr statt.

**Die nächsten Termine:** Mittwoch, den 09. und 23. Mai und 06. Juni 2012.

## DRK Ortsverein Eggebek



## Kleiderkammer

Wegen Umbauarbeiten bleibt die DRK-Kleiderkammer ab sofort auf unbestimmte Zeit geschlossen.

## Tagesfahrt

Am 30. Mai 2012 findet die DRK-Tagesfahrt statt. Es geht nach Kiel in den Botanischen Garten der Universität, danach Mittagessen im Schwentinetal. Ab 13.30 Uhr machen wir eine Schwentinefahrt, danach Kaffeetrinken am Schöneberger Strand. Abfahrt von Eggebek um 8.30 Uhr, Ankunft in Eggebek 19.00 Uhr.

Mitglieder zahlen 30,00 €, Nichtmitglieder 45,00 €.

## Danke

Am 11. April 2012 führte der Blutspendedienst Nord in Eggebek einen Blutspendetermin durch.

Bettina Dreissigacker, Langstedt, spendete zum 50. Mal; Holger Gloe, Kleinjörll zum 30. Mal; Stefan Reichenberg, Eggebek, zum 25. Mal; Helmut Hartmeyer, Langstedt, zum 25. Mal und Steffen Baade, Jerrishoe zum 20. Mal. Wir bedanken uns bei allen Spendern recht herzlich.

## Frühlingsflohmarkt

Zum dreijährigen Bestehen der Trödel- und Antiktscheune JuKlas wird wieder ein Frühlingsflohmarkt in Langstedt, Ulmenallee 22, stattfinden. Am Dienstag, den 1. Mai ab 9 Uhr bis 16 Uhr können Privataussteller auf dem Hofplatz ihre „tausend Sachen“ anbieten. Wer sich spontan zum Mitmachen entscheidet, kommt vorbei und stellt seinen Tisch auf. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Wer Lust auf einen Klöonschnack hat, der findet auf dem Hof ein Plätzchen zum Sitzen und kann sich mit Kaffee und Kuchen verwöhnen oder ab ca. 12 Uhr mit einer Grillwurst dem kleinen Hunger den Garaus machen.

## Veranstaltungen

im Seniorenwohnpark „Villa Carolath“

1. Mai 2009, 10.30 Uhr

**Clown Hannes kommt ins Haus**

7. Mai 2012 und 21. Mai 2012

14.00 – 15.30 Uhr

**Verkaufsausstellung und Modenschau**

6. Mai 2009, 15.00 – 17.00 Uhr

**Muttertagsbrunch**

13. Mai 2012 - Weitere Information erhalten Sie in der Verwaltung

**Gottesdienst** 23. Mai 2012 um 15.30

Gäste sind herzlich willkommen!



## "DE HANSEN'S"

**Dirk & Otto Hansen**

**BAUUNTERNEHMEN** GmbH & Co. KG

**Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten  
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten**

**Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup**

**Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24**

## Wir besuchten die Osterlämmer!

Am 9. und 16. März wurde die Kita vom Förderverein Mittlere Treene e.V. eingeladen, die neuen Lämmer im Schafsstall zu begrüßen.

So starteten wir in Fahrgemeinschaften morgens um 9:00 Uhr voller Vorfreude.



Am Schafsstall angekommen, wurde erst einmal gepicknickt. Dann waren die Kinder kaum noch zu halten. Sie wollten endlich die neuen Lämmer begrüßen. Die Naturpädagogin Andrea Thomes öffnete die Stalltüren, und die Kinder durften endlich hinein.

Dort wurden wir von den vielen Schafen und Ziegen begrüßt. Wir sollten ganz leise sein, da wir Rücksicht auf ein Neugeborenes und seiner Mutter nehmen sollten. Das Lamm war höchstens eine halbe Stunde alt und musste erst einmal seine Mutter richtig kennenlernen. Dazu wurden die Beiden für sich alleine in eine Box gebracht. Die Lämmer konnten wir dabei beobachten, wie sie auf den

Rücken ihrer Mütter kletterten oder wie sie bei ihren Müttern tranken.

Nachdem wir uns die anderen Tiere wie Ziegen, Pferde und Ponys angesehen hatten, durften wir als krönenden Abschluss sogar einem Lamm die Flasche geben. Zudem durften wir den Hütehund des Schäfers in Aktion erleben. Der Hütehund trieb alle Schafe, die auf der Weide waren, zu einem kleinen Teich in der Nähe zum Trinken. So ging ein spannender erlebnisreicher Vormittag zu Ende.

Wir bedanken uns bei Andrea Thomes vom Förderverein Mittlere Treene e.V. und unseren „fahrenden Eltern“.

## Viel bewegt im Ortsverein

Dass neben der sehr gelungenen Jubiläumsveranstaltung aus Anlass des 40-jährigen Bestehens des DRK-Ortsverein Bollingstedt-Langstedt e.V., „dem Ereignis des Jahres“, im vergangenen Jahr den Mitgliedern ein umfangreiches und vielseitiges Programm geboten wurde, das machte Vorsitzende Hildegard Manthey auf der Jahreshauptversammlung 2012 im Gasthaus Stelke in Langstedt deutlich. Nachdem sie außer den teilnehmenden Mitgliedern den Kreisverbandsvorsitzenden Kai Schmidt, Bollingstedts Bürgermeister Bernd Nissen und den stellvertretenden

**DRK Ortsverein**

**Bollingstedt-Langstedt**



Bürgermeister aus Langstedt, Michael Suhr, besonders herzlich willkommen geheißen hatte, ließ sie das Programm Revue passieren und rief dabei viele Erinnerungen wach.

Im Mai ging es mit 24 Personen zur Blutspendenzentrale in Lütjensee, im



*Die Geehrten mit Kreisverbandsvorsitzendem Kai Schmidt und Ortsvereinsvorsitzenden Hildegard Manthey (r.)*

Juni wurde Flensburg bei einem Stadtrundgang erkundet. Die Radtour im August fand trotz des Regens statt. Mit 44 Reiset Teilnehmern ging es auf viertägige Fahrt nach Ostfriesland mit vielseitigen Besichtigungen.

Im herbstlich geschmückten Saal in Langstedt feierten 66 Mitglieder und Freunde das Erntefest mit abwechslungsreichem Programm. Als Dankeschön für die Bezirkshelferinnen ging es diesmal in die Schleswiger Speeldeel, um Spaß am „Fleederbeerpunsch“ zu haben. Den Abschluss bildet in jedem Jahr die Adventsfeier, an der 60 Mitglieder teilnahmen.

Weiter war zu erfahren, dass fünf neue Mitglieder aufgenommen werden konnten und die Mitgliederzahl per 31.12.2011 163 betrug. An vier Blutspendeterminen nahmen 352 Spender teil, davon acht das 25. Mal und Hildegard und Lutz Manthey das 75. Mal. 150 Euro gingen als Spende an die Tsunami Opfer.

Allen, die zu einem so lebendigen Vereinsleben beitrugen, galt der Dank der Vorsitzenden.

„Ich bin beeindruckt, was hier alles bewegt wird. Hut ab, was dieser Verein ehrenamtlich und dazu fortschrittlich bewegt“, kam ein dickes Lob vom Kreisverbandsvorsitzenden Kai Schmidt, der auch einige Ehrungen vornahm. Für 25-jährige Mitgliedschaft erhielt Sylke Thomsen die silberne Ehrennadel. Die goldene Ehrennadel für 40 Jahre Mitgliedschaft erhielten Hannelore Bern, Gertrud Hansen, Renate Tams, Marga Rosacker und Annegret Lammers, die zudem seit 1975 die Kasse führt. Die goldene Ehrennadel sollten auch Else Clausen, Lisa Aagard, Helene Erichsen und Marianne Petersen erhalten, die aber nicht anwesend sein konnten.

Dem Kassenbericht von Annegret Lammers war eine gute Kassenlage trotz der Ausgaben für das Jubiläumsfest im vergangenen Jahr zu entnehmen. Die von Karin Thomsen beantragte Entlastung erfolgte einstimmig. Für Bärbel Böschen wurde Brigitte Eichenauer als Beisitzerin für Langstedt gewählt.

„Ich bin wegen der vielen Aktivitäten sehr erstaunt, das ist kolossal“, drückte auch Michael Suhr für die Gemeinde Langstedt seine Bewunderung über die Arbeit des DRK-Ortsvereins aus und wünschte weiterhin erfolgreiche Arbeit.

Abschließend informierte Andreas Creutzberg vom Betreuungsverein Schleswig über das wichtige Thema „Patientenverfügung“ und beantwortete Fragen. Ingrid Bilet





## Fahrradtour

Am 20. Mai 2012 laden wir herzlich zu unserer diesjährigen Fahrradtour ein. Wir wollen uns unter fachkundiger Führung ca. 1 Stunde die Biogasanlage in Friedrichsau anschauen. Die Betreiber freuen sich bereits auf unseren Besuch. Danach radeln wir zum „Hof-Café-Lammers“, um uns für die Rückfahrt

bei Kaffee, Kuchen und einem netten Gespräch zu stärken.

Wir hoffen, dass uns Petrus diesmal wohl gesonnen ist und uns Wärme und Sonnenschein sendet.

Wenn Sie dabei sein möchten, melden Sie sich bitte bis zum 15.05.2012 an bei Hildegard Manthey in Bollingstedt, Tel.: 04625/7053, oder Jutta Riemke in Langstedt, Tel.: 04609/953235

Wir starten in Langstedt beim Gasthaus Stelke um 13:00 Uhr und in Bollingstedt beim Kindergarten um 13:30 Uhr

Mit herzlichen Grüßen Der Vorstand

## Sportmeldungen

### Hans-Werner Pöhlmann beim TSV Eintracht bestätigt

Einstimmig wurde der 1. Vorsitzende Hans-Werner Pöhlmann auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung des TSV Eintracht Eggebek in seinem Amt bestätigt. „Wir sind gut aufgestellt“, so lautete seine Bewertung für den Verein. Er zog eine insgesamt positive Jahresbilanz und blickte auf ein aktives Jahr zurück. Vieles habe sich dank der guten Zusammenarbeit



*Hans-Werner Pöhlmann (2. v. r.) überreicht den neuen Ehrenmitgliedern des Vereins Rolf und Heinke Thomsen sowie Reinhard Eckmann (v.l.n.r.) die Urkunden*

im Verein zum Positiven entwickelt. Die Änderungen der Satzung habe die Arbeit und die Abläufe im Vorstand deutlich verbessert und vereinfacht und auch die Erhöhung der Beiträge hat zu einer Stabilisierung der Finanzsituation beigetragen und kaum zu Mitgliederaustritten geführt.

Knapp 800 Mitglieder zählt der Verein, und Hans-Werner Pöhlmann betonte, dass über die Hälfte der Mitglieder Kinder und Jugendliche seien, ein Spitzenwert für einen Verein dieser Größe, auch im landesweiten Vergleich. „Damit zeigt sich auch, dass der Sportverein eine hohe soziale Verantwortung in den Gemeinden trägt, die wir gerne mit unseren Übungsleitern und Helfern übernehmen“, so Pöhlmann. Er dankte den Gemeinden Eggebek und Langstedt für die Bereitstellung der Sportanlagen sowie für die finanzielle Unterstützung, die auch dazu beitrug, dass der Verein auf einen soliden Kassenbericht zurückblicken kann.

Über 50 Mitglieder waren der Einladung in das Sportlerheim gefolgt, darunter auch der Ehrenvorsitzende Thomas Heinrich Petersen und die Bürgermeister der Gemeinden Eggebek und Langstedt, Reinhard Breidenbach und Jacob Bundtzen. Beide dankten dem Sportverein und sicherten auch für die Zukunft Unterstützung zu.

Im Rahmen der Versammlung konnte Hans-Werner Pöhlmann auch zahlreiche Ehrungen vornehmen. Eine besondere Würdigung mit einem Blumenstrauß und einem Präsent erfuhr das Ehepaar Anita und Otto Bessel, die sich über den Verein kennengelernt haben und inzwischen auf eine über 60-jährige Vereinszugehörigkeit zurückblicken können.

Für ihre langjährige Unterstützung und aktive Mitarbeit im Verein und im Vorstand wurden nach einstimmigen Beschluss der Jahreshauptversammlung Heinke und Rolf Thomsen sowie Reinhard Eckmann zu Ehrenmitgliedern des

Vereins ernannt.

Jaqueline Dönges (11) erhielt für ihre sportlichen Erfolge im Jugendfußballbereich (Kreisauswahl und Teilnahme U 12) vom Vorsitzenden ein Präsent, genauso wie Willy Vollertsen für besondere sportliche Verdienste und vorbildliches Verhalten im Tischtennissport mit der Ehrennadel des Vereins ausgezeichnet wurde. Diese erhielt auch Joachim Dönges, der neben verschiedenen Trainertätigkeiten unter anderem auch für das große, weit über die Region hinaus bekannte Jugendfußballturnier verantwortlich ist.

Die silberne Ehrennadel für ihre Verdienste für den Verein überreichte Hans-Werner Pöhlmann an Maïke Bossen, die nunmehr schon ein Jahrzehnt aktiv im Vorstand mitarbeitet und für die Mitgliederverwaltung verantwortlich zeichnet sowie an Willi Toft für seine langjährige Vereinstreue. Darüber hinaus wurde Guido Dahm mit der goldenen Ehrennadel gewürdigt, besonders auch weil er sich nunmehr schon über Jahrzehnte erfolgreich in ganz unterschiedlichen Funktionen mit großem Engagement um den Fußballbereich im Verein kümmert.

Im weiteren Sitzungsverlauf stellte Oliver Ostermaier die neu gestaltete Homepage des Vereins vor, die einen informativen Einblick in das vielfältige Vereinsleben ermöglicht. Auch wurde auf das Tätigkeitsfeld eines zum Sommer erstmals einzustellenden Mitarbeiters im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes eingegangen.

## Reitabzeichen für den Nachwuchs

12 Jugendliche und Erwachsene haben 10 Tage lang fleißig gelernt und geübt, um am vergangenen Freitag Reitabzeichen der unterschiedlichen Klassen zu bestehen.

Als Richter konnten Birgit Glückler und Peter Leve Rasmussen allen Prüflingen bestätigen, dass sie auf dem richtigen reiterlichen Weg sind, ehe sie Urkunden und die Abzeichen verteilten und allen noch einmal gratulierten.

**Den Basispass bestanden:** Annika Hansen, Linea Liesenberg, Nele Steinweller, Jette Andresen, Sophie Ostermaier, Lea Flehmig, Saskia Meyer, Alicia Klein, Aileen Klein und Martina Thomsen.

**Großes Hufeisen:** Annika Hansen, Linea Liesenberg, Nele Steinweller und Jette Andresen.

**Deutsches Reitabzeichen (DRA) Kl. IV:** Sophie Ostermaier, Saskia Meyer und Martina Thomsen.

**DRA Kl. III:** Katja Kurrat und Marlou Schindler.  
Christa Schaefer

## Vereinsringreiten in der RSG Hohe Geest

Das Vereinsringreiten in Eggebek-West wurde von 18 Jugendlichen und 16 Erwachsenen in getrennten Durchgängen ausgetragen. Bei den Jugendlichen war Leonie Müsing mit 24 Ringen erfolgreich und verwies Saskia Meier mit 23 Ringen, Benita



Hösler mit 20 Ringen und Sophia Hösler mit 17 Ringen auf die Plätze. Bei den Erwachsenen konnte sich Harm Henningsen mit 26 Ringen vor Chris Scheer mit 24 Ringen durchsetzen. Auf die Plätze 3 und 4 kamen Rudolf Ehmke mit 22 und Anna-Rieke Witter mit 20 Ringen.  
Christa Schaefer

## Turnier mit dem Finale des ETAS-Rider's Cup!

Auch in diesem Jahr können Vorstand und Helfer der RSG Hohe Geest wieder mit hohen Nennzahlen für das alljährliche Turnier im Mai rechnen, deshalb wird es wieder an 2 Tagen stattfinden. Am Samstag, den 12. Mai 2012 ab ca. 8.30 Uhr und am Sonntag, den 13. Mai ab ca. 8.00 Uhr beginnen die Prüfungen und Wettbewerbe auf der Reitanlage von Nico und Nina Evers in Eggebek-Westerfeld.

Am Samstag sind auf dem Dressurviereck die A-Dressuren und auf dem Springplatz das A- und L-Springen vorgesehen. Aufgrund des positiven Echos im vergangenen Jahr sind wieder einige Jungpferdeprüfungen ausgeschrieben. Der Sonntag gehört dann in erster Linie den Wettbewerben der C-Kategorie und dem Mannschaftsspringen. Zum 2. Mal findet der ETAS-Rider's Cup statt, eingerichtet von einigen Reitvereinen der Region Eider-Treene-Arlau-Sorge, um Turniersporteinsteigern eine Serie von Prüfungen und Wettbewerben anzubieten, damit die Motivation gesteigert wird, auch im Winter an Turnieren teil-

zunehmen. Das Finale dieser Serie wird am Sonntag, den 13. Mai hier in Eggebek stattfinden. Maßgeblich unterstützt in diesem Jahr die VR-Bank Flensburg-Schleswig die Förderungsarbeit des Vereins bei den Jugendlichen im Turnierbetrieb.

Vorstand und viele Vereinsmitglieder haben mit den Vorbereitungen für das 16. Maiturnier bereits begonnen und freuen sich auf einen reibungslosen Ablauf und viele Gäste. An beiden Tagen sind Besucher bei freiem Eintritt herzlich willkommen. Christa Schaefer

**Schützenverein Eggebek von 1956 e.V.**

## Einladung an alle Firmen und Vereine in Eggebek

Auch in diesem Jahr möchte der Schützenverein Eggebek Sie zu dem beliebten Vereins- und Firmenschiessen am

**Samstag, den 19. Mai 2012  
von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr**

im Schützenheim Eggebek recht herzlich einladen.

Es können beliebig viele Mannschaften aufgestellt werden. Jede Mannschaft besteht aus 3-4 Schützen, gewertet werden jedoch nur die drei besten Schützen. Aus Gründen der Sportlichkeit darf in jeder Mannschaft nur ein aktiver Schütze mitschießen. Geschossen

wird Luftgewehr stehend Auflage. 10 Schuss Wettkampf und 3 Probeschüsse. Kosten pro Schütze: 2,50 Euro Jeder von ihnen erhält die Möglichkeit, den Umgang mit dem Luftgewehr und der Munition zu üben.

Am Dienstag, den 08. 05. 2012 und am Dienstag, den 15. 05. 2012 ab 19.30 Uhr können sie im Schützenheim Eggebek trainieren, um ihre Chance auf den Sieg zu verbessern (20 Schuss 1,00 Euro). Für Getränke und Essen ist zu annehmbaren Preisen gesorgt.

Anmeldungen bitte bei Brigitte Evers, Tel. 04609-953049

Der Schützenverein Eggebek würde sich über Ihr Erscheinen sehr freuen.

„Gut Schuss!“ Der Vorstand

## Ringreiter- und Schützenfest

Am 17. Mai 2012 findet das traditionelle Ringreiter- und Schützenfest bei Gasthof Thomsen und im Schützenheim Eggebek statt. Hierzu laden wir alle Eggebecker Ringreiter ab 14 Jahre herzlich ein.

Geritten wird auf der Koppel bei Gasthof Thomsen. Kosten: 5,00€

Anmeldung zum Reiten bis zum 12. Mai an Susanne Jeschke 04609 /1082.

Weiterhin bieten wir für alle Eggebecker ein Glücksschießen im Schützenheim Eggebek an. Kosten: 5,00 €

Für Kinder ab 6 Jahre bietet der Schützenverein ein Schießen mit dem Pointgewehr an.

Ringreiten und Glücksschießen beginnen um 10 Uhr.

Alle Ringreiter und Schützen treffen sich um 09:00 Uhr beim Gasthof Thomsen, um in einem Dorfumzug die Vorjahreskönige abzuholen.

Der Reitverein Eggebek und der Schützenverein Eggebek freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer und wünschen allen viel Glück.

## Zweirad-Technik Herzog

- Kawasaki & Generic-Vertragshändler
- Reparatur von Fahrrädern u. Rasenmähern

**NEU!**  
Reifenservice  
jetzt auch für PKW!

Ulmenallee 7 · 24852 Langstedt · Tel. 04609/1011 · Fax 1035  
www.kawasaki-herzog.de · E-Mail: info@kawasaki-herzog.de

Werbung  
gibt's an  
jeder Ecke.  
Blut nicht.



**SPENDE  
BLUT**

BEIM ROTEN KREUZ



Termine und Infos  
0800 11 949 11  
oder DRK.de





## Ehrungen für langjährige Mitglieder

Zur Jahreshauptversammlung am 30. März 2012 lud die 1. Vorsitzende Hannelore Hoddow die Mitglieder in den Landgasthof Tarp ein.

Als Gäste nahmen die Bürgermeisterin Tarp, Brunhilde Eberle, aus Jerrishoe die Bürgermeisterin Heike Schmidt, Elisabeth Marx, Vorsitzende vom Seniorenbeirat in Tarp und die 2. Kreisvorsitzende Ulla Buchweiz vom Kreis-Verband Schleswig-Flensburg die Einladung an. Nach einer Kaffeepause und den Grußworten unserer Gäste ging es zügig mit den Punkten unserer Tagesordnung weiter.

Den Jahresbericht für 2011 trug die 1. Vorsitzende, den Kassenbericht die Schatzmeisterin Hanne Koenig vor. Herr Uwe Johannsen bestätigte mit seinem Revisionsbericht der Kassenführung eine gute und saubere Arbeitsweise und bat um Entlastung des gesamten Vorstandes. Diese Entlastung wurde von den Mitgliedern einstimmig erteilt.

Vor den Wahlen, die in diesem Jahr wieder anstanden, konnten wir Mitglieder ehren, die dem SoVD lange Jahre die Treue hielten: für 10 Jahre Christa Buchhom, Heinz Döll, Ingrid Döll, Ilse Elvert, Waltraut Erdmann, Hudrun Hartmann. Es fehlten neun Mitglieder, denen die Nadeln nachgereicht werden: für 15 Jahre: Erna Tams, Gertrud Himstedt, Regina Lorenzen, Gisela Erichsen. Für 20 Jahre: Fritz Tichelmann, Anke Grünke, Christa Lööck, Lilian und Manfred Schnoor.

Für 40 Jahre Mitgliedschaft konnten wir Fred Weiland, Jerrishoe mit einer Urkunde, Nadel und Blumen ehren.

Unser Mitglied, das 65 Jahre dem SoVD angehört, Hans-Heinrich Röh, wird die 1. Vorsitzende Hannelore Hoddow zu Hause besuchen und ihm die Urkunde,



Nadel und Blumen überreichen. Auch Ina Mau, die 55 Jahre dabei ist, werden wir persönlich besuchen.

Danke an alle für diese langjährige Unterstützung des SoVD.

Wichtigster Punkt der Tagesordnung:

## Ehepaar Jöns spendet zum 200. Mal Blut

Bereits zum 54. Mal hatte der DRK-Ortsverband Jerrishoe zur Blutspende ins Heideleh eingeladen. „Es gibt immer wieder neue Überraschungen“, sagt die Vorsitzende des Ortsvereins Rosi Pruin. Mit einer Glocke kündigte sie das Spenderhepaar Annegret und Herbert Jöns an: „Unsere beiden Mitbürger spenden heute zusammen zum 200. Mal“, was zu einem kollektiven Raunen und Kopfnicken führt. Vom DRK-Blutspendedienst Nord (BSDN) war Susanne Mosmann ex-

tra gekommen!

Wahlen!  
Wiedergewählt wurden einstimmig 1. Vorsitzende Hannelore Hoddow, 2. Vorsitzender Heinz-Hubert Döll, Schatzmeisterin Hannelore Koenig, Schriftführerin Gisela Axelsen, Frauensprecherin Hella Grundmann, Beisitzer(in) Ilse Elvert - einstimmig - Ralf Petersen - Wiederwahl einstimmig - Revisor/in: Heinz-Werner Besse, Sonja Leupold, Renate Wagner, Ersatz-Revisor: Uwe Johannsen.

Ich danke ganz besonders den Mitgliedern, die sich wieder für die ehrenamtliche Arbeit zur Verfügung gestellt haben.

Hannelore Hoddow, 1. Vorsitzende

tra gekommen, um das spendenfreudige Ehepaar mit einem Blumenpräsent zu ehren. Vom Ortsverband Jerrishoe gab es zwei Essengutscheine, damit „du sie und sie dich einladen kann“, wie es Rosi Pruin ausdrückte.

An seine Erstspende erinnert sich Herbert Jöns noch genau: „Das war 1967 als Wehrpflichtiger in Goslar in der Kaserne“. Es folgten weitere regelmäßige Spenden, gab es doch bei der Bundeswehr nach der Spende „dienstfrei“. Im

*Es wird gleich losgehen, v. l. Die Vorsitzende im DRK-Ortsverein Rosi Pruin, vom DRK Blutspendedienst Nord Susanne Mosmann, Herbert und Annegret Jöns und Schwester Cornelia bei der Blutabnahme*





## KFZ-SERVICE

und Abschleppdienst

### EdgarLehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon  
**0 46 06 - 225**  
Fax 0 46 06 - 12 99

← Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup

## Svenjas Kinder Second Hand Krempelstube

Großsolter Str. 18a · 24885 Sieverstedt  
Tel. 04638-2137151

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag  
und Freitag jeweils 16.30 - 18 Uhr  
Termine am Vormittag auf Anfrage möglich.

www.babyschwimmen-schleswig-flensburg.de  
info@babyschwimmen-schleswig-flensburg.de



Jahr 1979 konnte er seine Ehefrau Annegret Jöns zur Erstspende überreden. Danach wurde regelmäßig gespendet und genau beobachtet, wo Termine angeboten wurden, so dass sie zuerst im Sechsstunden und später im Dreimonatsrhythmus spendeten. Dabei wurde auch zwischen Tarp, Eggebek, Kleinjörll und Wanderup gewechselt, je nachdem, welcher Termin am besten passte. Seit Einführung des vier Mal im Jahr stattfindenden Ortstermins in Jerrishoe spenden sie allerdings nur noch hier.

„Früher wurden wir immer angeschrieben und eingeladen“, sagte der 64 Jahre alte Herbert Jöns. Das ist heute nicht mehr nötig, „Wir gehen sowieso hin und das wissen die in der Registrierung“, lacht er. Annegret Jöns ist Verwaltungsangestellte beim Amt Eggebek, wird im Juni ihren 60. Geburtstag feiern und dann in Altersteilzeit gehen.

„Wir wollen gerne auch etwas für eine gute Gemeinschaft leisten, wollen das in unseren Möglichkeiten stehende Gute tun“, sagten beide. Aber auch für den eigenen Körper sei Blutspenden gut. Sie fühlen sich beide nach den Spenden wohl, Blut würde ja regelmäßig erneuert. Obendrein gibt es noch den Blutspendepass, im April einen Blutzuckertest und jedes Spenderblut werde überprüft und der Spender bei Unregelmäßigkeiten informiert.

Susanne Mosmann vom DRK Blutspendedienst ist begeistert über die beiden Dauerspender, über jeden anderen Anwesenden und die Unterstützung durch die Ortsgruppen, heute also in Jerrishoe.

„Die Spenderfreudigkeit lässt leider nach, wir sind jedoch so dringend auf die Spenden angewiesen“, sagt sie. Rosi Pruin freute sich über die Unterstützung durch ihre Ortsvereinsmitglieder bei der Vorbereitung und Organisation, bei der Verpflegungszubereitung und allen andere Dingen. Sie konnte diesmal mit Elfi Knutzen aus Eggebek eine 50-malige und mit Hans-Peter Schmidt aus Jerrishoe einen 25-maligen Spender begrüßen. Auch sie merkt, dass die Spenderfreudigkeit insgesamt abnimmt, kamen diesmal „nur“ 69 Spendenwillige, von denen acht nicht durften. „Sonst haben wir immer über 80“, sagt sie.



### 14. Mai Klöönnachmittag

Zu unserem Klöön- und Spielnachmittag treffen wir uns am Montag, dem 14. Mai 2012, 14.30 Uhr, im Heideleh. Wir wollen einen vergnüglichen Nachmittag mit Klöönen und Unterhaltungsspielen verbringen. Wir freuen uns über jeden Besucher. Da es danach in die Sommerpause geht, werden wir gemeinsam Abendbrot essen.

### 22. Mai Marmeladenmanufaktur

Ein guter Tag beginnt mit einem guten Frühstück!

Am Dienstag, dem 22. Mai 2012 fahren wir mit dem Busunternehmen Bischoff nach Bredstedt. Dort können wir hausgemachte, altbekannte und originelle

Marmeladen von der Marmeladen-Manufaktur Nordfriesland verkosten. Im „Ohlen Saal“ werden wir Kaffee trinken und haben dann noch die Möglichkeit, eine Oldtimerausstellung zu besichtigen.

Abfahrt: Schulkoppel, Heideleh

Kosten: 25,- ; für Mitglieder: 20,-  
Anmeldungen bitte bis zum 14. Mai bei Rosi, Tel. 7802 ab 14.00 Uhr

### Vorankündigung

**20. Juni 2012** Abendwanderung auf dem alten Tanklagergelände Eggebek, anschließend Abendbrot im Heideleh

Frohe Pfingsten wünscht der Vorstand

LandFrauenverein  
Jerrishoe-Tarp e.V.



### Liebe Landfrauen,

am 25. Mai findet unsere **Fahrradtour** nach Freienwill zum Spargelhof Uwe Hardt statt, Hierzu treffen wir uns um 15.15 Uhr auf dem Mühlenhof in Tarp. Wir fahren dann zusammen durch unsere schöne Landschaft nach Freienwill. Hier erwartet uns Herr Hardt zu einer Hofbesichtigung mit anschließendem Spargelessen. Die Kosten für das Spargelessen und einem Getränk belaufen sich auf 15 Euro. Danach fahren wir zurück nach Tarp.

Anmeldungen bis zum 15. Mai 2012 bei Renate Nissen, Tel.: 04638 7645.

Auf gutes Wetter und viele Anmeldungen freut sich im Namen des Vorstandes  
Renate Nissen

- ☉ Haus-zu-Haus-Abholservice
- ☉ gute bis sehr gute Hotels
- ☉ 5-Sterne-Fernreisebusse
- ☉ viele Extras ohne Aufpreis

**Neubauer Reisen**  
Schönes entdecken – Neues erfahren

### Erlebnisreiche Fahrradreisen

Mai:			
15.05.	An der Donau – von Wien nach Budapest	12 Tg.	HP € 1.249,-
22.05.	Naturpark Altmühltal – und liebliches Taubertal	7 Tg.	HP € 810,-
22.05.	Radlspaß in Kärnten – der Drau-Radweg	10 Tg.	HP € 1.149,-
Juni:			
06.06.	Das Loire-Tal – Mit dem Rad durch Frankreichs Garten	11 Tg.	HP € 1.429,-
18.06.	Schweriner Land – Radeln rund um Schwerin	4 Tg.	HP € 449,-
23.06.	Schwarzwald – Kaiserstuhl und Vogesen	8 Tg.	HP € 915,-
24.06.	Radeln auf Bornholm – Die Sonneninsel der Ostsee	7 Tg.	HP € 899,-
30.06.	Grünes Emsland – Genussradeln zw. Tradition & Technik	6 Tg.	HP € 699,-
Juli:			
02.07.	Elbe Radwanderweg – von Dresden nach Wittenberg	7 Tg.	TP € 759,-
10.07.	Fischland – Darß – Zingst – Zwischen Bodden und Küste	4 Tg.	HP € 410,-
11.07.	Entlang der Elbe – von Dömitz nach Dessau	5 Tg.	HP € 629,-

### Reiseträume zum Blättern

Fordern Sie noch heute unser spannendes Programm an:  
Telefon 0451. 88 90 200 oder in Ihrem Reisebüro  
www.neubauer-reisen.de | info@neubauer-reisen.de



Immer  
gut bedacht



**GUIDO DAHM**

**Westerreihe 5  
24852 Eggebek**

**Tel. 0 46 09 / 95 25 40  
Fax 0 46 09 / 95 25 41**

### Tommys Service Center

AUTO & MOTORRADMEISTERBETRIEB



**Reparaturwerkstatt aller PKW- u. Motorradtypen**

**Zum Erlenbruch 2 • 24852 Eggebek • ☎ 046 09 / 95 39 99  
Fax 0 46 09 / 95 39 89 • E-Mail: tommyhansen@freenet.de**

**Mobil 0172 / 98 66 291**



### König Harros Revanche

Mit Bravour eroberte Harro Hartesaul beim Königsschiessen des SchV Jerrishoe seinen Titel von 2010 zurück. Ex-König Dieter Monke fungiert im neuen Königshaus wieder als Ritter, unterstützt von Günther Gresch. Nicht nur im richtigen Leben sondern auch als Schützenkönigin steht Ehefrau Edith ihrem Mann zur Seite. Die Hofdamenwürde erlangten Doris und Marina Gresch.

Die Proklamation der neuen Majestäten nahm Vereinsvorsitzende Regina Monke auch zum Anlass, wieder einige Mitglieder zu ehren: Hans-Heinrich Andresen, Eitel Burke und Harald Lorenzen halten dem Verein nun bereits seit 50 Jahren die Treue, Edith Hartesaul ist seit 40 Jahren dabei und Schützenmeister Bernd Gresch vollendete sein 30tes Mitgliedsjahr. Auch die 20-jährige Vereinszugehörigkeit von Hans-Jürgen Hansen und Hans-Jürgen Kruse sowie 10 Jahre bei Claudia Koch und dem vielfachen Titelträger im Compoundbogenschiessen Lars Kevin Tobiesen sind aller Ehren wert.

### Schnuppern bei den Bogenschützen

Auch in diesem Jahr richtet der SchV Jerrishoe wieder einige



offene Veranstaltungen aus. Zunächst lädt die Bogensparte am 17. Mai auf das Trainingsgelände am Moorweg ein. Ab 10 Uhr besteht die Möglichkeit, unter sachkundiger Anleitung mit dem Sportbogen „ins Gold“ zu treffen. Zur Stärkung werden Wurst und Steak vom Grill angeboten.

Am 10. Juni gilt es dann wieder für Teams aus dem Jerrishoer Gemeinschaftsleben, den Vorjahresgewinnern „Die Finalisten“ den Wanderpokal der Gemeinde im Luftgewehrschiessen streitig zu machen.

## Jörler Raum

Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



### In 15 Jahren ca. 375 Nistkästen gebaut

Bereits seit 15 Jahren organisieren die Jäger des Hegerings IX aus dem Jörler Raum die Aktion „Nistkastenbau“ in der 4. Klasse der Grundschule Kleinjörl.

Es machte den 20 Schülerinnen und Schülern sichtlich Spaß, sich handwerklich zu betätigen und das Fertigprodukt als Belohnung mit nach Hause zu nehmen. Dort muss es nur noch aufgehängt werden in der Hoffnung, dass schon bald ein Kohlmeisenpaar einzieht. Trägt diese Maßnahme doch dazu bei, bereits Kinder für Vorgänge in der Natur zu sensibilisieren.

Jäger Hans Peter Nissen aus Sollerup, Initiator dieser Aktion, erklärte den Mädchen und Jungen den Arbeitsablauf und verteilte fertige Bausätze von den Kappelner Werkstätten. Unter fachkundiger Anleitung von fünf Jägern und der Schulleiterin Maren Thomsen wurde eifrig gehämmert und eingepasst, und das vordere Holz mit dem Einflugloch beweglich angebracht, damit die Nistkästen im zeitigen Frühjahr wieder gereinigt werden können.

Abschließend erklärte Hans Peter Nis-

sen den „Baumeistern“, welche Tiere so einen Nistkasten nutzen. Das Flugloch ist so groß, dass sowohl Kohlmeisen als auch Spatzen hindurchschlüpfen können. Manchmal überwintern auch Mäuse in den Kästen. Weiter erklärte Hans Peter Nissen den aufmerksam zuhörenden Kindern, dass die Nistkästen im Baum oder an der Hauswand mit dem Flugloch möglichst in Richtung der aufgehenden Sonne aufgehängt werden sollten. Damit die Vögel einen besseren Halt finden, muss das Holz rau und möglichst ungehobelt bleiben.

LandFrauenverein  
Jörl e.V.



### Goldene Stadt Prag

Für unsere viertägige Fahrt vom 26.08. – 29.08.2012 sind noch Plätze frei, bitte bis zum 15. Mai anmelden. Das Programm kann bei Rosita Thoroe, Tel. 04607-370, angefordert werden.

Gäste und Partner sind willkommen!

### Wanderung um das Haddebyer Noor

Dazu treffen wir uns am Dienstag, dem 22. Mai 2012, um 8.00 Uhr auf dem Park-

platz der Gaststätte Odin in Haddeby. Die Dauer der Wanderung beträgt etwa 1 ½ – 2 Stunden. Wir teilen uns wieder in zwei Gruppen auf, für Nordic-Walking und für Spaziergänger. Anschließend gibt es um 10.00 Uhr Frühstück in der Gaststätte Odin. Das kostet 12.50 € mit Fisch und Getränken, für Nichtmitglieder 14,50 €. Anmeldung und Absprache zur Bildung von Fahrgemeinschaften bei Rosita Thoroe, Tel. 04607-370, und bei Elke Thomsen, Tel. 04607-854.

### „Spargel satt“ auf dem Spargelhof in Freienwill

Am Donnerstag, den 24. Mai 2012, so gegen 18.00 Uhr besteht wieder die Möglichkeit zu einem schönen Spargelessen zum Preis von 14 € auf dem Spargelhof Hardt. Gemeinsam mit den Wanderuper Landfrauen können wir den Spargelhof besuchen und dort natürlich auch einkaufen. Anmeldung und Absprache zwecks Bildung von Fahrgemeinschaften bis zum 17. Mai unter 04607-370 oder 04607-854. Abfahrt um 17.30 Uhr vom Dörpshuus Wanderup.

### Ferienstpaß im Barfußpark Schwackendorf

Am Samstag, den 30.06.2012, bieten wir „Ferienstpaß im Barfußpark“ für die ganze Familie an. Es geht über Stock und Stein und durch die Matsche auf einem 1,5 Kilometer langen Weg. Der Barfußpark bei Gelting wurde im letzten Jahr gegründet. Eintritt für Erwachsene 5 €, für Kinder 3 €. Bitte den Termin vormerken! Wir werden mit dem Pkw fahren. Genaueres in der nächsten Wir.

Es grüßt der Vorstand



**Tagesfahrt nach Kiel**

Der DRK-Ortsverein lädt zu einer Tagesfahrt am 30.05.12 nach Kiel in den Botanischen Garten ein.

8.00 Uhr Abfahrt vom Hofplatz Bischoff in Sollerup, Anfahrt der bekannten Haltestellen nach Bedarf: Feuerwehrhaus Süderhackstedt, Schmiedekrug Kleinjörl, Großjörl, B 200 und Janneby im Abstand von 2 bis 3 Minuten.

8.30 Uhr Abfahrt Eggebek  
10.00 Uhr Ankunft im Botanischen Garten, Besuch der Gewächshäuser ca. 1½ Std.

11.45 Uhr Mittagessen in Kiel/Umgebung

14.00 Uhr Schwentinetalfahrt, ca. 1¼ Std.

15.30 Uhr Kaffeetrinken am Schöneberger Strand

17.15 Uhr Rückfahrt

19.00 Uhr Ankunft im Heimatort  
Leistungen: Fahrt im modernen Reisebus, Besuch Botanischer Garten, Mittagessen - Zwei-Gang-Menü, Schwentineschiffahrt, Kaffeegedeck - Kännchen Kaffee/Tee und ein Stück Torte  
Preis für Mitglieder : 40 Euro, für Gäste 45 Euro

Anmeldungen bis 23.05.12 bei Renate Thomsen, Tel. 04607-840, Bettina Holz, Tel. 04607-1358, oder Elke Thomsen, Tel. 04625-911

**Kindertagesstätte Kleinjörl**

**Vielen Dank!**

Zu unserer großen Überraschung erhielten wir Anfang des Jahres von der Jagdgenossenschaft eine Spende in Höhe



he von 250 Euro. Wir und die Kinder freuen uns sehr darüber, denn so konnten wir uns viele kleine lange gehegte Wünsche erfüllen.

Für die Krippengruppe gab es dadurch endlich eine Rutsche für den Gruppenraum, die Kinder der altersgemischten Gruppe freuten sich über zwei große Bodenpuzzle in Form eines Prinzessenschlosses und eines Radladers. Für den Außenbereich gab es eine Kindersitzbankgarnitur und neue Schaufeln und auch die zwei Regelgruppen gingen nicht leer aus. Für sie gab es ein Brettspiel und Kreativpyramiden. Wir möchten uns hiermit recht herzlich bei der Jagdgenossenschaft bedanken!

**Beauftragter bringt B-Plan auf den Weg**

Ungewöhnlich war die Entscheidungsfindung zum Bebauungsplan „Windkrafttestfeld“ auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Janneby. Wenn sonst die Gemeindevertreter über den Inhalt diskutieren und abstimmen, entschied diesmal Horst Matthiesen als von der Kommunalaufsicht bestellter Beauftragter anstelle der demokratisch gewählten Gemeindevertretung alleine. Da 7 von 9 Gemeindevertreter Flächeneigentümer der Windkraftfläche sind bzw. sich finanziell an der Bürgerwindparkgenossenschaft beteiligt haben, war die Beschlussfähigkeit der Gemeindevertretung Janneby aufgrund der Befangenheitsvorschriften nicht mehr gegeben. Daher musste die Kommunalaufsichtsbehörde für die Windkraftplanung mit Horst Matthiesen einen Beauftragten bestellen, der aufgrund seiner vorherigen beruflichen Tätigkeit als Leiter des Ordnungsamtes Eggebek auch „vom Fach kommt“.

Um dem Öffentlichkeitsgebot der Bauleitplanung Rechnung zu tragen, stellte in der öffentlichen Gemeindevertreter-sitzung der Planer Jörg Rasmus die Planung vor. Auf einer Fläche entlang der Jerrisbekniederung von Süderzollhaus bis Kleinjörldorf, östlich des Dorfes, können insgesamt 8 Windkraftanlagen aufgestellt werden. Von diesen 8 Standorten sind 4 Standorte für den kurzfristigen (2-5 Jahre) Test von Prototypen und Nullserien vorgesehen. Die übrigen 4 Standorte sind als langfristige Teststandorte ausgewiesen. Die Anlagen

entsprechende Teststandorte zur Weiterentwicklung der Anlagen dringend gefordert. Aufgrund dessen hat das Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein diese Fläche auch in einem Zielabweichungsverfahren vorab genehmigt.

**Rücksichtnahme auf Natur**

Auf der Grundlage der umwelt- und naturschutzfachlichen Untersuchungen haben sich Mindestabstände zur Jerrisbek ergeben, die auch in den Planungen festgeschrieben sind, führte Jörg Rasmus aus. Ferner ist ein verstärktes Aufkommen von Fledermäusen im Bereich einer Knickanlage entlang eines Gemeindeweges in Süderzollhaus zu beobachten gewesen. Auch hier sind besondere Abstände zu diesem Knick einzuhalten, wie sich aus den Planunterlagen ergibt.

Horst Matthiesen wies außerdem darauf hin, dass die heute gültigen Mindestabstände im Bebauungsplan festgeschrieben werden, so dass sie auch zukünftig bei einer evtl. Herabsetzung von Mindestabständen weiterhin für diesen Windpark Gültigkeit behalten werden. Anschließend billigte er den Planungsentwurf, der nunmehr in die öffentliche Auslegung geht, in der Bürgerinnen und Bürger 4 Wochen lang Einsicht in die Pläne nehmen können und Anregungen und Bedenken vortragen können.

**Baubeginn Ende des Jahres**

Wie von der Bürgerwindparkgenossenschaft zu erfahren war, gibt es bereits konkrete Anfragen und Verhandlungen für die 4 Kurzzeit-Teststandorte. Die Genossenschaft wird daher, einen positiven Verlauf des Bauleitplanverfahrens vorausgesetzt, im Herbst mit den Erschließungsmaßnahmen in diesem Gebiet beginnen, um möglichst zum Jahresende bereits Anlagen aufstellen zu können.

Im normalen Verfahren einer Gemeindevertreter-sitzung wurde anschließend die Haushaltsrechnung 2011 beraten und beschlossen. Sie weist bei einem Gesamtvolumen von ca. 490.000 € einen Fehlbetrag in Höhe von 82.700 €



## Fehlbetrag von 82.000 €

aus. Darin enthalten sind allerdings auch Fehlbeträge, die aus den Vorjahren noch nicht gedeckt werden konnten. Erheblich belasten daneben die Gemeinde noch Schuldendienstleistungen aus den Wegebaumaßnahmen der letzten Jahre (Gemeindeweg Süderzollhaus, Radwegausbau). Beanstandungen ergaben sich bei der Prüfung nicht, berichtete Maren Paulsen, so dass die Gemeindevertretung die überplanmäßigen Ausgaben und die Haushaltsrechnung einstimmig beschließen konnte.

# Gemeinde Wanderup



## Erster Spatenstich

Zum ersten Spatenstich für die Erweiterung des Gewerbegebietes an der Bredstedter Straße trafen sich die verantwortlichen Personen auf dem Baugelände. Martin Woltering vom Ingenieurbüro Ivers aus Husum erläuterte, dass die Anzahl der Grundstücke nicht feststehe, weil die Grundstücke flexibel festgelegt würden, wie die Bauwilligen es benötigten. Man werde im Trennsystem entwässern, also Schmutzwasserkanal und Regenwasserkanal erstellen. Für den Schmutzwasserkanal werde eine Pumpstation errichtet, die das Abwasser dann zur Kläranlage fördere, und für das Regenwasser werde das da schon vorhandene Regenrückhalte- und Versickerungsbecken erweitert, um das Regenwasser zu versickern. Die Größe des Gebietes betrage 3,5 Hektar. Man werde außen herum Knicks aufsetzen mit dem Oberboden, den man schon abgetragen habe, und diese würden später auch noch bepflanzt. Das Ganze erfolge zur Erschließung als Stichstraße mit Wendekreis im hinteren Bereich, von wo

aus dann später einmal vielleicht eine Erweiterung erfolgen könne. Es lägen schon drei Bauvoranfragen vor. Rolf-Dieter Lippert, Vorsitzender des Bau- und Wegeausschusses ergänzte, dass die ganze Maßnahme ohne Förderung durchgeführt werde. Man habe als Auftraggeber die Gemeinde und den Wasserverband Nord, der für den Schmutz- und Regenwasserkanal zuständig sei erläuterte Woltering weiter. Die Gemeinde erstelle im Prinzip nur die Straße. Bauausführende Firma sei die Firma Hoff-Tiefbau aus Bredstedt, die die Ausschreibung gewonnen habe. Die Gesamtkosten der Erschließung betragen nach Angaben von Rolf-Dieter Lippert 473.000-- Euro. Bürgermeisterin Petra Nicolaisen sagte, dass die Gemeinde sich auf weitere bauwillige Gewerbetreibende freue. Das Gelände sei ideal gelegen mit Anschluss an die Autobahn. Für einige Bauwillige werde auf Wunsch die Möglichkeit geschaffen, sofort mit dem Bau zu beginnen, so Woltering.



(von links) Torsten Carstensen, Firma Hoff-Tiefbau, Bürgermeisterin und MdL Petra Nicolaisen, Amtskämmerer Fritz Arp, Amt Eggebek, Rolf-Dieter Lippert, Vorsitzender im Bau- und Wegeausschuss, Martin Woltering, Ingenieurbüro Ivers, Alexander Pohlmann, Wasserverband Nord und Ferdinand Feddersen, 1. stellvertretender Bürgermeister.

## Tag der offenen Stalltür

Am 06. Mai öffnen sich von 10 bis 17 Uhr die Stalltüren bei der Reitschule Losigkeit in Jannebyfeld an der B 200 Nr. 18. Der Tag steht unter dem Motto „Komm zum Pferd“ und ist bundesweit von der Deutschen Reiterlichen Vereinigung und den Landesverbänden initiiert worden.

Neben abwechslungsreichen Reitvorführungen erwartet die Besucher ein buntes Programm mit sehr vielen Informationen rund um den Betrieb und eine große Tombola. Stündlich zeigen die Reitschüler ihr Können. Zwischen den Vorführungen gibt es für alle Gastkinder die Möglichkeit zum Ponyreiten.

Mehrere kleine Stände laden zum Bummeln ein, und die Besucher können dem Hufschmied bei der Arbeit über die Schulter sehen. Auf dem Rundgang über den Hof gibt es für die ganze Familie einiges zu entdecken, und auf die Kinder wartet ein Spielplatz mit Trampolin und Kinderschminken. Auch für das leibliche Wohl ist am Kuchenbuffet, am Grill sowie mit Getränken und Bier vom Fass gesorgt.

Das Amt Eggebek im Internet:

[www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

## Bücher für Bücher

Bücher erzählen Geschichten, das ist klar. Aber die Bücher, die ins Dörpshuus gebracht werden, erzählen noch eine zweite.

Man sieht ihnen an, ob die Leserin / der Leser das Buch gerne gelesen und vielleicht oftmals verliehen hat. Solche Bücher müssen leider aus hygienischen Gründen entsorgt werden, und ich wünschte mit, sie würden gar nicht erst gebracht.

Und dann sind da die anderen, wahrscheinlich zu feierlichen Anlässen geschenkten Bücher. Völlig unberührt, vielleicht sogar noch in einer Cellophanhülle, nie gelesen, aus welchem Grund auch immer. Aber: Gott sei Dank findet im Dörpshuus jemand Geschmack an so einem ungeliebten Exemplar, und so wird es doch noch seiner Bestimmung zugeführt.

Was mich aber besonders anrührt, sind Bücher mit Widmungen oder mit beigelegten Schriftstücken. Manchmal kennt bzw. kannte man die Beschenkten. Schön wäre es, wenn Bücherspenden vor dem Abgeben einmal auf solche persönlichen Dinge durchgesehen würden.

Am 1. Mai ist die Dörpshuus-Tür den ganzen Tag geöffnet – viel Zeit, um sich für den Wonnemonat mit Lesestoff einzudecken und mit einem Euro Gutes für die Gemeinschaft zu tun; denn Sie wissen ja: „Viele Wenig ...“ (Mutter Marie)

Doris Müller

Redaktionsschluss  
für die

**WiR**

Juni-Ausgabe ist am **14. Mai**

## Pflanz- und Verschönerungsverein war fleißig

Auf der Hauptversammlung des Pflanz- und Verschönerungsvereins Wanderup im Westerkrug berichtete die 1. Vorsitzende Doris Müller zunächst von den Aktivitäten des vergangenen Jahres. Als erfolgreiche Aktionen bezeichnete sie das Pflanzen der vielen Blumenzwiebeln bei der Altenwohnanlage. Auch an der B 200 gegenüber dem Westerkrug sei tüchtig gepflanzt worden. „Wir waren nicht so viele, aber wir waren sehr fleißig“, so Doris Müller wörtlich. Die Ecke Mühlenweg/B 200 sei wunderschön geworden. Die Gemeinde habe das Material bezahlt, und der Verein habe die Arbeit geleistet.

Man habe im letzten Jahr ein sehr schönes Angebot bekommen vom Heimatverein Schleswigsche Geest. Dieses beinhalte Stieleichen mit Bindematerial und allem, was dazu gehöre. Sie hätten einen Stammumfang von 10 bis 12 Zentimetern. Sie seien von den Gemeindefacharbeitern eingepflanzt worden. In diesem Jahr habe man zehn Sommerlinden und zehn Eichen bestellt, wovon etliche schon eingepflanzt worden seien. In diesem Zusammenhang bedankte sich Doris Müller ganz herzlich bei den Gemeindefacharbeitern. Die Zusammenarbeit klappe hervorragend. „Wir haben ganz großes Glück, drei so tüchtige Gemeindefacharbeiter zu haben“, so Doris Müller wörtlich.

Gemeinsam mit den Jägern sei das zweite Eisvogelhaus aufgestellt worden. Leider habe die Eisvogelpopulation in den letzten zwei Wintern sehr abgenommen.

Über das Heimatmuseum berichtete dessen Leiter Willi Prey. In seinem 10. Tätigkeitsbericht könne er wieder von einem erfolgreichen Jahr berichten. Zum ersten Male hätten sich über 1.000 Besucher in das Gästebuch eingetragen, nämlich genau 1.034. Dazu beigetragen hätten vor allem das Weihnachtsdorf Wanderup, der Museumsabend und die Goldene Konfirmation. Insgesamt hät-

ten 15 Besuchergruppen das Museum besucht. Besonders Schulklassen seien sehr interessiert. Man habe wieder ca. 30 neue Exponate bekommen. Klaus Andresen habe ein Modell gebaut, das den ehemaligen Bahnhof darstelle. Dieses habe er jetzt dem Heimatmuseum zur Verfügung gestellt. Helmut Schauermann habe dem Museum ein Massagegerät für Reizstrom und Hochfrequenz geschenkt, Baujahr 1930. Dem Sparschwein habe man 317,90 Euro entnehmen können. An Spenden habe man 129,00 Euro erhalten. Ein Höhepunkt des letzten Jahres sei der 23. August gewesen, und zwar im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Wanderup trifft sich“ der Abend an der Museumsbar. Ein weiterer Höhepunkt sei das Weihnachtsdorf Wanderup gewesen. Zum Schluss bedankte er sich bei allen, die sich für das Museum eingesetzt hätten.

Über die Oldtimer-Gruppe berichtete Volker Rennpferdt. Man habe hauptsächlich alte Trecker, aber auch Autos und Motorräder. Im letzten Jahr sei man zum Museum der Familie Jensen in Goldebek gefahren. Vierzig Fahrzeuge hätten teilgenommen. Besonders das Sammeln alter Trecker werde immer mehr. Nach den beiden Kassenberichten für Pflanzverein und Dorfmuseum, dem Kassenprüfungsbericht und der Entlastung konnten fünf neue Mitglieder aufgenommen werden. Der Verein hat jetzt 163 Mitglieder.

Bei den Wahlen stellte sich das Vorstandsmitglied Ingelore Göres nicht wieder zur Wahl. Von Anfang an war sie im Vorstand tätig. Als Dank und Anerkennung erhielt sie von Doris Müller eine Blumenschale überreicht. Als Nachfolger wurde Hans-Christian Paulsen für ein Jahr gewählt. Auch Bruno Hansen schied auf eigenen Wunsch aus dem Vorstand aus. Nachfolger wurde Hans-Günther Mönk. Museumsleiter Willi Prey und Kassenwart Helmut Schauermann wurden einstimmig in ihren

Ämtern bestätigt. Für die turnusmäßig ausscheidende Kassenprüferin Agnes Beyer wählte man Erika Petersen.

Nach Beratungen über weitere Arbeiten des Pflanzvereins und des Dorfmuseums folgte unter „Verschiedenes“ eine Verlosung mit Hilfe von Blumensamen-tüten.

Die herzlichen Grüße und guten Wünsche und den Dank der gesamten Gemeindevertretung überbrachte Gemeindevorteiler Gunnar Witte. „Der 162 Personen zählende Pflanz- und Verschönerungsverein ist ein unbezahlbarer Wert für das Dorfleben“, so Witte wörtlich. In diesem Zusammenhang warb er für den Erwerb der Dorfchronik.

Anschließend zeigte Gerd Jacobsen einige Filme von ihm und von Hans-Jörg Beyer über das Wanderuper Dorfleben.



(von links) Uwe Röhl, Karin Thomsen, Hermann Thomsen.

## Hermann Thomsen verabschiedet

Nach sechs Jahren als Organisator des Kartenclubs wurde Hermann Thomsen von der 1. Vorsitzenden des DRK-Ortsvereins Wanderup verabschiedet. Karin Thomsen bedankte sich mit einem Blumengeschenk für die gute Zusammenarbeit. Als Nachfolger wird Uwe Röhl weiter für das gute Gelingen des Kartenclubs sorgen.

Wir wünschen Hermann Thomsen für die Zukunft alles Gute.

**Jetzt E-Räder probefahren ... super Angebote!**

**Der Fahrradladen**

**Auf in den Frühling! 250 Fahrräder und unsere Fachwerkstatt stehen für Sie bereit!**

**E-Räder Stützpunkt-händler**

Inh. Joachim Gafert  
Dorfstraße 18  
24963 Tarp - im TreeneCenter  
T. 04638 - 8082406 · F. 8082407  
[www.fahrradgafert.de](http://www.fahrradgafert.de)

**Polstern und Nähen & Wohnen**

Mo.-Fr. 9-13, 15-18.30 Uhr  
Mi. geschlossen  
Sa. 9-13 Uhr  
Weitere Termine nach Absprache

**Plissees · Gardinen ausgesuchte Geschenkartikel 60 Sorten Tee u.v.m.**

**www.polsternundnaehen.de**

**Edgebek · Dammböcke 22 · Telefon (0 46 09) 95 39 26**



## Maibaumfest



Am 1. Mai 2012

findet wieder auf dem Dörpsplatz in Wanderup unser Maibaumfest statt. Folgender Programmablauf ist vorgesehen:

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor v. Fleischbein

10.45 Uhr Begrüßung durch den Vorsitzenden

11.00 Uhr Aufstellen des Maibaumes umrahmt von den Jagdhornbläsern

ab 11.30 Uhr Konzert durch das Blasorchester Uggelharde Oeversee

ab 13.30 Uhr Vorführung der Jugendfeuerwehr Wanderup

Für die Unterhaltung unser kleinen Gäste gibt es eine Hüpfburg, wie immer die Buttonmaschine, einen Segway-Parcour und die Quadbahn. Auch der Zauberer ist wieder dabei.

Unser Kaffeezelt, der Getränkestand und das Kulinarium sorgen für das leibliche Wohl.



## 125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Wanderup

Die Feuerwehr Wanderup feiert in diesem Jahr ihr 125-jähriges Bestehen mit einem großen Jubiläumsfest am 11. August 2012. Das Programm finden Sie in der Juni-Ausgabe der WIR und des Treenespiegels sowie im Internet unter [www.feuerwehr-wanderup.de](http://www.feuerwehr-wanderup.de). Hierzu sind alle Mitbürger/innen herzlich eingeladen. **Der Kartenvorverkauf beginnt am 01.06.2012.**

Das Jubiläumsfest findet auf dem P.O.E. Gelände in Wanderup/Grünberg statt. Beginn ist um 13:00 Uhr (Wettkämpfe der Jugend- und aktiven Feuerwehr). Um 19:00 Uhr beginnt der große Jubiläumsball mit einem gemeinsamen Essen im Festzelt. Tanz & Musik gibt es von der bekannten Top40 Band „**TIN LIZZY**“. Eintrittskarten gibt es ab 01. Juni in Wanderup bei der TEAM TANKSTELLE, NORD OSTSEE SPARKASSE und VR BANK.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste.

## Jagdgenossenschaft Wanderup-Kragstedt

Einladung zur Genossenschaftsversammlung am Dienstag, den 8. Mai 2012 um 20.00 Uhr im Westerkrug, Wanderup

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Kassenprüfbericht
4. Wahlen - zur Wahl steht der Jagdvorsteher
5. Verschiedenes

Sollte die Versammlung nicht beschlussfähig sein, weil weniger als ein Zehntel der stimmberechtigten Mitglieder anwesend sind, laden wir hiermit zu einer Genossenschaftsversammlung am Dienstag, den 8. Mai 2012 um 20.15 Uhr am gleichen Ort mit der gleichen Tagesordnung ein. Wir weisen darauf hin, daß die Versammlung dann ohne Rücksicht auf die Zahl der Anwesenden stimmberechtigten Genossen beschlussfähig ist. Uwe Rogge, Jagdvorsteher

## LandFrauenverein Wanderup e.V.



Liebe Landfrauen, folgende Veranstaltungen werden im Mai angeboten:

**9. Mai LandFrauenTag in Neumünster**

Beginn 14.30 Uhr, Einlass ab 12.00 Uhr in der Holstenhalle Neumünster

Die Moderatorin und Autorin Amelie Fried liest aus ihrem neuen Roman „Eine windige Affäre“ vor.

Wer mit zum LandFrauenTag möchte, hat die Möglichkeit, im Bus mitzufahren. Der Bus hält um 11.00 Uhr in Wanderup. (Kosten ca. 10,00 €, je nach Teilnehmerzahl). Anmeldungen bei Marika Sachau, Tel. 727

**24. Mai „Spargel satt“**

Wir erhalten auf dem Spargelhof der Familie Hardt eine Betriebsführung und können auch selbst Spargel stechen. Anschließend wollen wir dann natürlich auch Spargel essen. Kosten pro Person ca. 14,00 €, Gäste sind herzlich willkommen! Wir bilden Fahrgemeinschaften.

Anmeldungen bis zum 17.05. bei Marika Sachau, Tel. 728

Es begrüßt herzlich der Vorstand  
Sigrid Klauke, Schriftführerin

## Einladung zur Bürgerinformationsveranstaltung

zu den beiden geplanten REpower 6M Test- und Forschungswindenergieanlagen in Wanderup

Die „Wind für Alle“ Bürgerwindpark Wanderup GmbH lädt alle Wanderuper Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einer Informationsveranstaltung am Montag, den 7. Mai 2012, um 19:00 Uhr im Westerkrug Wanderup ein. Vorgestellt wird der aktuelle Planungsstand sowie die Wirtschaftlichkeit des Projektes im Hinblick auf die geplante Bürgerbeteiligung.

Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

## DRK Ortsverein Wanderup



**Gymnastikgruppe:** 08., 15., 12. und 29. Mai 2012 von 18.00 -18.45 Uhr

**Tanzkreis:** 03., 10., 24. und 31. Mai 2012 von 14.30 -15.30 Uhr

**Wanderuper Tanzgruppe:** 8. u. 22. Mai 2012 von 19.30 -21.00 Uhr

**Kleiderkammer:** 03. Mai 2012 16.00 -18.00 Uhr Dörpshuus, Flensburger Str.

**Unser Eintopfessen findet nicht statt**

**Kartenclub: findet nicht statt**

**Singkreis:** nach Absprache

**Wichtig:**

Am Mittwoch, 2. Mai 2012 findet der nächste Blutspendetermin von 16.00-19.30 Uhr im Haus der Begegnung statt. Wir freuen uns über jede/n Blutspender/in. Kommen Sie zum Blutspenden, jeder Tropfen Blut wird gebraucht.

Der DRK-Ortsverein möchte am Dienstag, den 22. Mai 2012 eine Tagesfahrt für „Jedermann“ anbieten.

**Maischollenessen in Dithmarschen**

Termin: Dienstag, den 22. Mai 2012  
Fahrtverlauf: 09.30 Uhr Abfahrt Wanderup, Abfahrtsort nach Absprache

11.30 Uhr Ankunft in Burg/Dimmarschen, hier erhalten Sie im „Landhaus Hacienda“ das Maischollen-Essen satt inkl. Salatteller, Bratkartoffen, Kartoffelsalat u. Specksalat. Gegen ca. 13.00 Uhr Weiterfahrt nach Büsum, hier ab 14.00 Uhr Zeit zur freien Verfügung zum Bummeln, Kaffeetrinken und Nordsee-Luft schnuppen. 16.00 Uhr Heimreise

Preis: 40-44 Personen Euro 36,50 p. P.  
Anmeldung bis zum 12. Mai 2012 bei Karin Thomsen, Tel. 04606/965259

Wir hoffen auf gute Beteiligung.

Helga Clausen (Schriftführerin)

## Ortskulturring Wanderup

### Müttertreff mit Kleinkindern - fortlaufend -

montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung:  
Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541

11 Nachmittage 33,- €,  
DRK-Kindergarten Wanderup

### Babytreff - fortlaufend -

mittwochs, 09.30 Uhr - 11.00 Uhr  
Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395

11 Vormittage 33,- €, Bürgerheim Wanderup

### Rückenschule - fortlaufend -

donnerstags, 8:00 Uhr – 8:45 Uhr  
Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/  
1078Anmeldung: Birgit Haberstroh 04606/432  
12 Vormittage 18,00 €, Turnhalle der Grundschule

### Aquarellmalerei

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr  
10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup. Anfänger sind willkommen!

Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383  
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/  
965717

### Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend -

mittwochs, 17.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Leitung: Ruth Hübner, Hürup  
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/  
965717 - 14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus  
Neueinsteiger sind herzlich willkommen.  
Anmeldung unbedingt erforderlich!

### Töpfern für Kinder - fortlaufend -

dienstags, 15.00 Uhr – 17.00 Uhr und  
mittwochs, 15.00 Uhr – 17.00 Uhr  
Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer,  
04606/965717 od. Handy: 0174/5601512

Je 3 Nachmittage 6,- € + Material

Schulkeller, Wanderup

### Töpfern für Erwachsene - fortlaufend -

mittwochs, 19.00 Uhr – 22.00 Uhr  
Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer,  
04606/965717 od. Handy: 0174/5601512

5 Abende 30,- € + Material

Schulkeller, Wanderup

Kirsten Johannsen, Schriftführerin

Jubiläum werden wir gebührend feiern und für ein ganz besonderes Flair sorgen“, kündigte Turnierleiter Tom Peters an. Deshalb hat das Organisationsteam am Sonnabend nach Turnierschluss eine große Handballparty in einem Festzelt auf dem Turnierplatz vorbereitet. Bei Spanferkel, Getränken, Cocktails und Musik können Aktive und Gäste den runden Geburtstag ausgiebig feiern. Mit der Einladung zur großen Party will sich der TSV Wanderup auch bei den vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern bedanken, die in den vergangenen 40 Jahren das Turnier ermöglicht haben. Ein weiterer Stützpfiler für das traditionsreiche Handballturnier ist die Unterstützung durch die Wanderuper Wirtschaft.

Für die aktiven Spielerinnen und Spieler will das Organisationsteam das Jubiläumsturnier zu einem besonderen Erlebnis machen. Über eine moderne Beschallungsanlage gibt es in den Pausen Musik. Statt Pokalen bekommen die Siegermannschaften im olympischen Jahr Medaillen und kleine Überraschungen, die in stilvollen Siegerehrungen jedem einzelnen Aktiven überreicht werden. Die Sieger des Sonnabends werden im Rahmen der großen Handballparty geehrt. An der Siegerehrung wird auch Kreispräsident Eckhard Schröder teilnehmen.

Zu den Traditionen des Wanderuper Handballturniers gehört auch die Bewirtung mit Kaffee, Kuchen und Brötchen. Wie in jedem Jahr freut sich die Organisatorin des Kaffeezelts auch diesmal auf viele Kuchenspenden für das Buffet. Nähere Informationen zum Programm und zur Anmeldung für den Team Handball Cup gibt es auf der Turnier-Webseite unter [www.team-handball-cup.de](http://www.team-handball-cup.de).

Der Bericht von der Jahreshauptversammlung des Tennis Club Wanderup e.V. erscheint aus Platzgründen in der Juni-Ausgabe.

## Sportmeldungen

### Änderungen einiger Übungszeiten im TSV Wanderup

Aufgrund eines aktuellen „Trainerausfalls“ können wir nur mit anderen Zeiten das breitgefächerte Angebot im Fitnessbereich erhalten. Wir bitten um euer Verständnis und hoffen, dass auch die neuen Zeiten aktiv genutzt werden. Mit altbewährten Rezepten und neuen Zutaten wollen wir unsere Mitglieder fit halten. Ganz nach dem Motto „Wer sich viel bewegt, wird viel bewegen“. So verschieben sich einige Stunden ab dem 1. Mai im Fitnessbereich wie folgt:

#### Montag

17.00-18.00 Uhr Rückenschule (Männer und Frauen) Bettina

18.00-19.00 Uhr Fitnesscocktail „Step“ (Frauen) Annika

19.00-22.00 Uhr „Rund um den Ball“ (Männer) Heiko

#### Dienstag

18.00-19.00 Uhr Fit über 50 (Frauen) Erika

19.00-20.00 Uhr Fitnesscocktail „Aerobic“ (Annika)

Alle anderen Sportstunden finden wie gewohnt statt. Wir freuen uns auf euch, jeder der Spaß an der Bewegung hat ist herzlich willkommen.

Eure Übungsleiter des TSV Wanderup

## Team Handball Cup

### 40. Geburtstag mit Party und besonderem Flair

Das Wanderuper Feldhandballturnier feiert runden Geburtstag. Am 12. Und 13. Mai veranstaltet der TSV Wanderup zum 40. Mal seinen Team Handball Cup, zu dem wieder über 120 Mannschaften erwartet werden. Mit seiner 40-jährigen Geschichte gehört der Wanderuper Team Handball Cup gemeinsam mit dem Jörler Handballturnier zu den traditionsreichsten Feldhandballturnieren Norddeutschlands. „Unser

## Michael Martin

staatlich geprüfter freiberuflich tätiger Masseur

Massage · Lymphdrainage · Dorntherapie  
APM · Fußreflexzonenmassage

Husumer Str. 22  
24997 Wanderup

Telefon: 04606 / 943836  
mobil: 0160 / 96234501

Massagen auch mobil – im Büro oder Privat

## LANDTECHNIK WANDERUP

HENTSCHKE & MEYER GbR

Husumer Straße 30

24997 Wanderup

Tel. 04606-266 · Fax 04606-306

Ihr Servicepartner für:

FENDT  KRONE VALTRA STIHL®



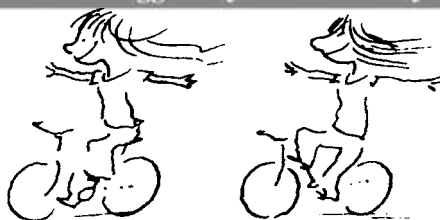


### Geistliches Wort

Freihändig Fahrrad fahren – ich konnte das nie. Aber schön stelle ich es mir vor, wenn ich es bei anderen, meistens bei Jugendlichen, sehe. Eben so, wie auf dem Bild die beiden Mädchen: Man könnte meinen, die beiden fliegen. Und wie Fliegen, ganz leicht und frei, ist das Freihändigfahren ja auch. Die beiden scheinen sich keine weiteren Gedanken zu machen. Sie verlassen sich ganz darauf, dass sie Fahrrad fahren können und das ihnen nichts passiert.

„Das ist es ja“, sagt die andere Stimme in mir, ärgert sich und runzelt die Stirn: „Du solltest dir ja Gedanken machen, was alles passieren könnte. Und erlebt hast du es ja auch schon, wie böse man auf die Nase fallen kann, nicht nur beim Radfahren, sondern auch im Leben.“

„Sag mal – kann ich etwa nur deshalb



nicht freihändig Fahrrad fahren, weil du mir immer Angst machst, es könnte was passieren?“ frage ich meine innere Stimme zurück. Und bevor sie was erwidern kann, setze ich noch eins drauf: „Es tut gut, nicht immer daran zu denken, was passieren könnte. Es tut gut, sich mal keine Gedanken zu machen, es tut gut, zu erleben, dass alles ganz leicht gehen kann wie bei den beiden Mädchen auf den Fahrrädern. Und überhaupt: wenn ich gar nichts ausprobieren – woher weiß ich dann eigentlich, ob ich es wirklich nicht kann?“

Patt.  
„Ich sage dir: Sei mutig und entschlossen. Hab keine Angst und lass dich durch

nichts erschrecken; denn ich, dein Gott, bin bei dir, wohin du auch gehst.“ (Josua 1,9) Das sagt Gott zu den Israeliten, als sie nach vierzig Jahren Wanderschaft fast am Ziel angekommen waren, nämlich im Land Kanaan. Keiner und keine wusste genau, was auf sie zukommen würde. In diesem Augenblick sollen ihnen diese Sätze Mut machen.

Mein Glaube hilft mir beim Weitergehen. Hilft mir, etwas zu wagen und auszuprobieren. Sei mutig und entschlossen. Und wenn es dann doch eine Sackgasse ist, dann weiß ich: Es gibt keinen Irrweg, von dem man nicht wieder umkehren kann.

„Ich sage dir: Sei mutig und entschlossen. Hab keine Angst und lass dich durch nichts erschrecken; denn ich, dein Gott, bin bei dir, wohin du auch gehst.“

Das will ich mir auf die Fahne schreiben. Und Sie?

Herzlich grüßt Sie Pastorin Ulrike Joos

### Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
<b>Di. 01. Mai</b>	11.00 Pn. Schildt Zelt Thingplatz	siehe Eggebek	—	—	—	10.30 Mus. Andacht Häppi Singers/Sporthalle	10.00 P.v.Fleischbein Festzelt
<b>Sa. 05. Mai</b>	—	14.00 P. Fritsche Konfirmation 16.00 P. Fritsche Konfirmation	—	13.30 Pn. Koring	—	14.00 v.Fleischbein Konfirmation	—
<b>So. 06. Mai</b>	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche Konfirmation	siehe Jarplund	10.00 Pn. Koring Konfirmation	—	10.00 P. Neitzel Kirchenchor	14.30 P.v.Fleischbein <b>Y</b>
<b>Sa. 12. Mai</b>	14.00 Pn. Schildt Konfirmation	—	—	—	—	—	—
<b>So. 13. Mai</b>	10.00 Pn. Schildt Konfirmation	siehe Eggebek	10.00 Pn. Joos	siehe Oeversee	10.00 P. Teichmann 11.00 Kindergottesd.	18.00 P.v.Fleischbein	10.00 P.v.Fleischbein
<b>Do. 17. Mai</b> Christi Himmelfahrt	siehe Sieverstedt	siehe Sieverstedt	siehe Sieverstedt	siehe Sieverstedt	11.00 Regionaler Gottesdienst	siehe Sieverstedt	siehe Sieverstedt
<b>So. 20. Mai</b>	siehe Kleinjörl	10.00 Pn. Schildt	10.00 Pn. Joos + Koring Einweih. Sternkinder	siehe Oeversee Gedenkstätte	—	10.00 P. Neitzel	10.00 P. Semmler
<b>So. 27. Mai</b> Pfingstsonntag	siehe Kleinjörl	11.00 P. Fritsche/ Pn. Schildt Gem'haus	10.00 Pn. Joos Fröruper Berge	siehe Oeversee	09.30 Gottesdienst Kunsthandwerkern.	10.00 P. Neitzel vor der Kirche	10.30 P.v.Fleischbein/ P. Nedergaard
<b>Mo. 28. Mai</b> Pfingstmontag	10.00 Pn. Schildt <b>Esperstoff</b>	—	—	—	—	10.00 P. Neitzel	—
<b>So. 03. Juni</b>	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	siehe Jarplund	10.00 Pn. Koring Begrüß. Konfirmand.	10.00 anläßl. Gründung Nordkirche	10.00 Präd. Hans Peters	10.00 Gottesdienst <b>Y</b> Gemeindeversamml.

**Y** = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort



**GEBR. VOLLBRECHT**  
GmbH  
Dachdeckerei · Klempnerei  
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1  
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50  
Telefax 0 46 09 / 12 24

[www.gebr-vollbrecht.de](http://www.gebr-vollbrecht.de)

Hier bei uns...: **Hairdreams**  
**Haarverlängerungen**

**Damen- und Herrensalon**

**Schmidt**  
*Termine nach Vereinbarung*

Treenering 56 · 24852 Eggebek  
Telefon 0 46 09 / 3 51





# Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.  
Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr  
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de  
Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de  
Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545

## GOTTESDIENSTE

- 01.05. Eggebek 11.00 Uhr Gottesdienst im Zelt mit Pn. Schildt und der Band Nyhard
- 05.05. Kleinjörl 14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit P. Fritsche
- 05.05. Kleinjörl 16.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit P. Fritsche
- 06.05. Kleinjörl 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit P. Fritsche
- 12.05. Eggebek 14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pn. Schildt
- 13.05. Eggebek 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pn. Schildt
- 17.05. Sieverstedt 11.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der Sternregion an Christi Himmelfahrt in Sieverstedt
- 20.05. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pn. Schildt
- 27.05. Kleinjörl 11.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst am Pfingstsonntag mit P. Fritsche und Pn. Schildt und der Kirchenrockband Nyhard am Gemeindehaus
- 28.05. Esperstoft 10.00 Uhr Gottesdienst am Pfingstmontag mit Pn. Schildt
- 03.06. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst mit P. Fritsche

## AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörl.

## TAUFEN

Pia Jessen aus Kleinjörl

Annika Pia Teresa Samuelsen; Eltern: Olaf Samuelsen und Dr. Antje Meierjohann aus Hünning

Elias; Eltern: Alexander und Anna Hofmann aus Janneby

Bjarne Miklas; Eltern: Marco Peter Mininger und Annika, geb. Diederichsen aus Tarp

### Die nächsten Tauftermine:

Sonntag, 20. Mai in Kleinjörl

Sonntag, 3. Juni in Kleinjörl

Sonntag, 8. Juli in Eggebek

Sonntag, 5. August in Kleinjörl

### Gottesdienst zur Goldenen Hochzeit

14.04. Thomas Heinrich und Christel Petersen aus Eggebek

## BESTATTUNGEN

Karl-Heinz Christiansen aus Eggebek, 61 J.

Ruth Ursula Waltraut Becker, geb. Ulrich aus Eggebek, 84 J.

Günther Sommerfeld aus Bollingstedt, 69 J.

Heinrich Peter Jürgen Schmidt aus Kropp (Jerrishoe), 79 J.

Paul Losigkeit aus Janneby, 71 J.

## KINDER- UND JUGEND

### Kindergruppen in Kleinjörl

**Kinder-Gottesdienst** für die Kleinsten am Montag, dem 21. Mai, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

**Kinderkreis für Mütter** mit Kindern ab ca. 2 Jahre und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörl.

### Gitarrenkurs für Anfänger

Samstags, 13.00 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörl. Auskunft und Anmeldung bei Martin Seemann, Tel. 04625-181031.

### Kindergruppe in Eggebek

**Kinderkreis 3-6 Jahre**, freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir wollen miteinander spielen, singen und basteln.

## Treenepfadfinder Eggebek-Jörl:

Treenepfadfinder (ab 7 Jahre) im Gemeindehaus in Eggebek jeden Freitag (außer in den Ferien) von 16.00 – 18.00 Uhr

## MITTEILUNGEN

### Besondere Gottesdienste in der Gemeinde:

Die Gemeinde Eggebek und die Kirchengemeinde Eggebek-Jörl laden ein am 1. Mai 2012 um 11.00 Uhr zum Zeltgottesdienst auf dem Thingplatz unter dem Maibaum mit Pastorin S. Schildt und der Kirchenrockband Nyhard.

## Jubiläum

### 40 Jahre Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Die Kirchengemeinde lädt ein: Am Pfingstsonntag, dem 27. Mai, um 11.00 Uhr zum Gottesdienst mit Pastor Fritsche und Pastorin Schildt, am Gemeindehaus, Eggebeker Str. 3 in Kleinjörl. Musikalische Begleitung durch die Kirchenrockband Nyhard. Im Anschluss gemütliches Beisammensein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## KONFIRMATIONEN Kleinjörl

### Samstag, 5. Mai, um 14.00 Uhr

Aus Jörl: Pia Jessen, Kampweg 15 - Dominik Koester, Westerende 1 - Lukas Ole Thomsen, Am Eichenkratt 2 - Aus Sollerup: Frederike Peters, Mühlenberg 14a - Luisa Seemann, Jerrisbeker Weg 10e - Helene Catharina Schulz, Alter Kirchenweg 3a \* Aus Süderhackstedt: Maik Christiansen, Poststraße 2 - Chris Matthiesen, Hauptstraße 1

### Am Samstag, 5. Mai, um 16.00 Uhr

Aus Sollerup: Kristof Peter Kasper, Dorfstraße 17 - Aus Süderhackstedt: Jonas Fischer, Hauptstraße 3a - Daniel und Maik Hertwig, Achtert Holt 4 - Aus Süderzollhaus: Kai Koch, Jannebyer Weg 1-3 - Marek Spingel-Petersen, B 200, Nr. 12

### Am Sonntag, 6. Mai, um 10.00 Uhr

Aus Esperstoft: Kea Horn, Dorfstraße 13a - Jule Thomsen, Kamper Weg 8 - Aus Jörl: Heiko Schütt, Kätner Weg 11 - Aus Sollbrück: Arne Christiansen, Achter de Bahn 2 - Aus Sollerup: Vivian Cardel, Dorfstraße 1 - Fenja Carstensen,

Durchführung würdiger Bestattungen  
in Stadt und Land

Fachgeprüfter Bestatter  
Tag & Nacht erreichbar



Bestattungen  
Timm

046 09-3 63

24852 Eggebek

Hauptstraße 26 b

046 38-213 53 63

24963 Tarp

Stapelholmer Weg 17

[www.bestattungen-timm.de](http://www.bestattungen-timm.de)

[info@bestattungen-timm.de](mailto:info@bestattungen-timm.de)



Zur Erholung 14 - Malin Gloe, Jerrisbeker Weg 10b

## KONFIRMATIONEN Eggebek

**Samstag, 12. Mai, um 14.00 Uhr**

Aus Bollingstedt: Nico Ipsen, Westerschauer Weg 2 - Nils Lammers, Schulring 12 - Julian Schmidt, Dorfstraße 33 - Aus Eggebek: Danny Sven Bütow, Westerreihe 26 - Lasse Gorny, Eichenring 21 - Marieke Hansen, Geestweg 9 - Larissa Kahrs, Am Klinkenberg 25 c - Kim Petersen, Westerreihe 12 b - Michel und Tjark Timmsen, Jannebyer Weg 1 - Aus Jerrishoe: Finn Lenz, Vogelbeerweg 7 - Aus Langstedt: Lars Andresen, Westerlangstedt 4 - Maximilian Dittloff, Langacker 4

**Am Sonntag, 13. Mai, um 10.00 Uhr**

Aus Bollingstedt: Isabell Stauch, Dorfstraße 44 - Aus Eggebek: Marvin Beck, Dammblocke 23 - Merle Marie Dahm, Westerreihe 5 - Angelina Lukas, Westersfeld 2 - Marcel Manke, Berliner Straße 14a - Jan-Niklas Piorek, Amselweg 4a - Finn Plickert, Bachstraße 10a - Hannah Marie Skinkat, Bäckerweg 4 - Aus Jerrishoe: Tjark Matthiesen, Sandkoppel 19 - Aus Langstedt: Annabell Bruhn, Keelbeker Weg 10 - Kendra Stach, An den Tannen 22

## SENIOREN

### CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Bei schönem Wetter trafen wir uns am 11. April in Sollerup, um einen Lichtbildervortrag zu erleben. Frau Anneliese Sucker begrüßte alle recht herzlich und Pastorin Schildt feierte mit uns eine österliche Andacht. Nach der Kaffeetafel kündigte Frau Sucker uns Susanne Thiesen an, die uns interessante Einblicke in das Leben in der Propstei Saarte in Estland vermitteln wollte. Frau Thiesen ist Pastorin und arbeitet im Regionalzentrum des Kirchenkreises Schleswig-Flensburg in Angeln. Vor siebzehn Jahren habe es sie der Liebe wegen, so erzählte sie uns, nach Angeln verschlagen, wo sie seither mit einem Landwirt verheiratet sei.

Die Technik war bereits aufgebaut, und das stimmungsvolle Bild einer estnischen Tanzgruppe hatte uns schon auf den Vortrag eingestimmt. Allerdings war eine gewisse Unruhe bei unserer Referentin zu verspüren, die daher kam, dass sich ein technisches Problem nicht lösen ließ und wir so nicht in den Genuss der Lichtbilder kamen.

Aber Frau Thiesen hatte auch so kein Problem, ihr Referat interessant und anschaulich vorzutragen. Sie erzählte uns, dass der Kirchenkreis und einige Gemeinden zum Beispiel Partnerschaften

nach Tansania, Südafrika, El Salvador, Brasilien, Estland, Russland, England und Israel/ Palästina unterhalten. Kirchliche Stellen sind in der Entwicklungszusammenarbeit tätig, sammeln Geld für Projekte, entsenden Fachleute und klären über ungerechte Lebens- und Arbeitsverhältnisse auf. Die Verbindung zwischen beiden Kirchenkreisen an der Ostsee, für die Esten die Westsee, begann 1989. Auf einer Demonstration auf dem Sängerparkplatz 1988 sangen 300.000 Estinnen und Esten zum ersten Mal wieder ihre verbotene Hymne. Mit der Unabhängigkeit des Landes am 20. August 1991 wurde sie wieder offizielle Nationalhymne. Volkslieder werden auch heute in den baltischen Staaten an staatlichen Gedenktagen in überlieferter bzw. „moderner“ Fassung (z. B. mit bekannten Rockbands) auf den Bühnen der Großstädte gesungen. Am 29. März 2004 wurde Estland Mitglied der NATO. Zum 1. Mai 2004 trat Estland der Europäischen Union bei. Außenpolitisch orientiert sich Estland an den skandinavischen Ländern.

Ab 1994 entdeckten immer mehr jüngere und ältere Menschen aus Angeln ihre Liebe zu Saaremaa, der größten von den 1500 urtümlich-romantischen Inseln des jungen EU-Mitgliedes Estland. Besonders die Bläser haben etwa alle zwei Jahre Fahrten unternommen und sogar aus eigenen finanziellen Mitteln ein Gemeindehaus renoviert. Der letzten Besuchergruppe aus dem Kirchenkreis Schleswig-Flensburg hatten sich 24 Mitreisende, jung und älter, angeschlossen.

In der Hauptstadt Tallinn setzt sich die Peeteli-Gemeinde für Straßenkinderarbeit ein. Dort finden die betroffenen Kinder und Jugendlichen eine Anlaufstelle, die ihnen berufliche und persönliche Perspektiven eröffnet. In der Kirchengemeinde Saarde gibt es ein Projekt, das sich für ärmere Familien einsetzt und mit arbeitslosen Männern arbeitet. In der Zeit, in der Estland zur UdSSR gehörte, waren Kirche und Glaube verpönt. Das wirkt fort. Die Aufgabe der Kirche besteht heute besonders darin, Familien in

Armut, mit Alkohol- und Gewaltproblemen einen Schutz- und Entwicklungsraum zu geben. Es gab viele Anregungen zum Thema „Armut bekämpfen“, dem sich der Kirchenkreis Schleswig-Flensburg ebenfalls stellt. Auch wir können auf den „Feldern der Zusammenarbeit“ in Diakonie, Gemeindeleben, Kirchenmusik, bei der „Bewahrung der Schöpfung“ und Kinder- und Jugendarbeit noch sehr viel lernen. Frau Sucker bedankte sich herzlich für den interessanten Vortrag.

Es folgte noch eine muntere Unterhaltung und nach unserem Abendlied verabschiedete uns Frau Sucker bis zum nächsten Treffen.

**In diesem Monat sehen wir uns wieder am 9. Mai, um 15.00 Uhr im Gasthof Engbrück.** Ein besonderes Jubiläum steht an, nämlich 40 Jahre Club der älteren Generation. Wir wollen diese Feier mit in unser Mailiedersingen einbeziehen und einen kleinen Rückblick auf die vergangenen Jahre halten. Der Vorstand hofft auf recht gute Beteiligung.

**Außerdem die Vorankündigung für die Halbtagsfahrt am 13. Juni:**

Abfahrt ist zwischen 11.45 und 12.45 Uhr. Wir fahren nach Hollingstedt und besuchen das Schulmuseum mit Führung und erinnern uns an die „gute alte“ Schulzeit. Anschließend gemeinsames Kaffeetrinken im Gasthaus Doppeleiche. Nach der Andacht sind wir zwischen 18.30 und 19.30 Uhr zu Hause. Der Preis beträgt für Clubmitglieder 20,00 €. Der ausführliche Busfahrplan steht in der Juni-Ausgabe. Schöne Pfingstfeiertage wünscht Ihnen der Vorstand und ihre Rita Fries.

## GEMEINSCHAFT in der Ev. Kirche

Einladung an alle Interessierten zum Hausbibelkreis am Dienstag, 29. Mai, um 20 Uhr, bei Erhard Völkner, Norderfeld 6, Eggebek, Tel. 04609-747. Leitung: Samuel Liebmann, Prediger. Gegenstand des Gesprächs sind ausgewählte Bibeltexte, Fragen des Glaubens und Lebens sowie der Erfahrungsaustausch über den christlichen Glauben.

### Busabfahrt 9. Mai:

großer Bus	kleiner Bus
Eggebeker Weg 14.00	Langstedt 14.00
Janneby Krug 14.05	Schmiedekrug 14.10
Stieglund 14.15	Süderhackstedt 14.15
Jörler Weg 14.20	Sollerup 14.25
Jörl Rimmelsberg 14.25	M.Carstensen/Sollerupfeld 14.25
Großjöril 14.30	Esperstoff Doms 14.30
Eggebek ZOB 14.40	Bollingstedt 14.40
Langstedt 14.45	Engbrück 14.45
Engbrück 14.50	



**Büroklammern  
gibt's im Laden.  
Blut nicht.**





## Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06-3 70 · E-mail: buero@kirche-wanderup.kk-sf.de

- 01.05. 10.00 Uhr Gottesdienst Festzelt Pastor v. Fleischbein
- 06.05. 10.00 Gottesdienst mit Taufen u. Abendmahl  
Pastor von Fleischbein
- 13.05. 10.00 Uhr Gottesdienst Pastor von Fleischbein
- 17.05. 11.00 Uhr Regionaler Himmelfahrt-Gottesdienst in  
Sieverstedt
- 20.05. 10.00 Uhr Gottesdienst Pastor Semmler
- 27.05. 10.30 Uhr Deutsch-Dänischer Familiengottesdienst  
Pastor Nedergaard/Pastor von Fleischbein mit anschl.  
Grillen

### Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder am 06.05 und 10.06.2012 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

### Familiennachrichten

#### Taufe

- 11.03.2012 Jonas Palau
- 11.03.2012 Maibritt Johannsen
- 11.03.2012 Veit Iwer Johannsen
- 11.03.2012 Felix Linus Madsen
- 11.03.2012 Lucy Breckwolddt

#### Beerdigungen

- 30.03.2012 Anna Hübner
- 02.04.2012 Magdalene Görrissen

### Termine im Haus der Begegnung

- 07.05.2012 15.00 Uhr Spielenachmittag
  - 09.05.2012 15.00 Uhr SoVD-Nachmittag
  - 14.05.2012 15.00 Uhr Häkelrunde
  - 21.05.2012 15.00 Uhr Spielenachmittag
  - 31.05.2012 9.00 Uhr Frühstück für alle
- Um rechtzeitige Anmeldung zum „Frühstück für alle“ wird gebeten. Tel.: 04606/610

### Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus.

### Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

### Bibelgesprächskreis

Wir treffen uns jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat um 17.30 Uhr im Gemeindehaus.

### Kirchenchor

Der Kirchenchor probt immer mittwochs um 19.15 Uhr im Gemeindehaus. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen.

### Trauergruppe

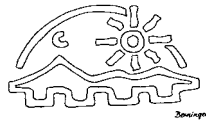
Zur Zeit gibt es keine Trauergruppe, Wenn Sie Einzelbegleitung wünschen, melden Sie sich bitte bei Frau Karin Rieß, Tel. 0173/2195061.

### Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

### Herzliche Einladung

zum zentralen Himmelfahrts-Gottesdienst unserer Region am **Donnertag, den 17. Mai 11.00 Uhr in der Kirche in Sieverstedt**



Der Himmelfahrtstag beginnt für die Gottesdienstbesucher aus den umliegenden Gemeinden bei gutem Wetter mit einer Fahrradtour. Nach dem Gottesdienst laden wir zum geselligen Beisammensein ein. Abfahrtszeiten: Wanderup 10.15 Uhr Kirche

### Secondhand- Kleidermarkt

am 2. Juni 2012 in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr im Haus der Begegnung

Wer uns mit gut erhaltener Kleidung unterstützen möchte, kann diese gerne im Kirchenbüro während der Öffnungszeiten abgeben. Der Erlös kommt dem DRK und der Kirchengemeinde zu Gute.

Wir freuen uns auf Sie !

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup  
Ihr Pastor Theo von Fleischbein

## KATH. KIRCHE ST. MARTIN TARP



### Donnerstag, 17. Mai Christi Himmelfahrt:

10.30 Uhr Heilige Messe

**Samstag 19. Mai** 10.00 Uhr Feier der Heiligen Erstkommunion (keine Messe um 17 Uhr)

#### Pfingsten:

**Samstag 26. Mai** Heilige Messe 17.00 Uhr

**Pfingstmontag** Heilige Messe 10.30 Uhr

#### Vorankündigung:

**Samstag 09. Juni** um 17.00 Uhr Dankgottesdienst der Kommunionkinder

**Nach der Messe:** Grillen mit Eltern u. Geschwistern

### Erstkommunion am

**19. Mai 2012**

Am 19. Mai gehen sieben Kinder aus unserer Gemeinde zur ersten heiligen Kommunion.

Herzliche Glück- und Segenswünsche an Amalia Alfing, Anna Lena Detlefsen, Oliver Fellner, Merle Hansen, Mike Solle, Leonardo und Chiara Spada

**Samstags** 16:15 - 16:45

Beichtgelegenheit

**Ministranten** treffen sich am 1. u. 3. Samstag im Monat von 15.30 - 16.30 Uhr zur Besprechung und Unterweisung  
Leitung: Maike Ketzler, Tel. 04638/1371



## Lesebrillen. Individuell angefertigt.

Mit Kunststoffgläsern  
in Ihrer Glasstärke  
zum Komplettpreis

Nur € **39,50**

**Baustellenrabatt**  
Während der Bauarbeiten  
am Stapelholmer Weg in Tarp  
erhalten Sie bei uns auf alle  
am Lager befindlichen  
Brillenfassungen  
**20% Rabatt\***



Tel.: (04638) 10 10  
Stapelholmer Weg 17  
24963 Tarp  
Mo-Fr 9.00-12.30+14.30-18.00  
Sa 9.00-12.00  
**Mittwochnachmittags  
geschlossen**

\*Sonder- u. Aktionsangebote ausgenommen



Jetzt ab  
2,80 % p.a.\*

„Starten statt  
warten!“

Sonja Timme,  
Finanzierungsberaterin der VR Bank



An alle, die was aufbauen wollen:

Wir machen den Weg frei.

Mit VR-Immo-Plus bieten wir Ihnen ein zinsgünstiges Darlehen, das zu Ihrem Leben passt:

- Beste Konditionen
- Sofortige Kreditzusage
- Schnelle Bearbeitungszeiten

[www.vrbank-fl-sl.de](http://www.vrbank-fl-sl.de)



VR Bank *...Ihr Ziel ist unser Weg!*  
Flensburg-Schleswig eG

Nettodarlehensbetrag 83.000,- EUR – Sollzinsbindung 10 Jahre – gebundene Sollzinssatz 3,060 % p. a. – effektiver Zinssatz 3,103 % p. a. – anfängliche Tilgung 2,00 % p. a. – monatliche Rate von 349,98 EUR – Gesamtkosten in Höhe von 105.606,33 EUR – Darlehenslaufzeit von 30,37 Jahren bei einem angenommenen, gleichbleibenden Zinssatz über die gesamte Laufzeit. Dieses repräsentative Beispiel unterstellt die Finanzierung eines Darlehens bis 80,00 % des Kaufpreises bzw. der Herstellungskosten bei entsprechender Bonität und nur für wohnwirtschaftliche Zwecke. Es können weitere Kosten (z.B. Notar, Steuern) entstehen.  
\* Stand: 05.04.2012

# Bürgerwindpark- Chancen nutzen !

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Möchten auch Sie etwas für den  
Umweltschutz tun und die  
Energiewende begleiten ?

Wir machen den Weg frei.

Wir bieten Ihnen attraktive, individuelle Lösungen für die  
Finanzierung Ihrer Beteiligung\*. Nutzen Sie unser Know How.



Holger Hollensen  
04604 / 9025-14

Marcus Christiansen  
04607 / 611

Dirk Asmussen  
04608 / 9025-28

Ingo Paulsen  
04608 / 9025-43



**Raiffeisenbank eG**  
**Handewitt**

*...einfach persönlicher*

[www.raibahandewitt.de](http://www.raibahandewitt.de)

\*bonitätsabhängig